

## KUR'ÂN-I KERİM'DE DÂBBE

Necdet ÜNAL\*

### ÖZET

Bu makalede, Kur'ân-ı Kerim'deki dâbbe üzerinde durulmuştur. Öncelikle dâbbenin Arap dilindeki lügat anlamı araştırılmış, sonra söz konusu kelimenin Kur'ân ayetlerindeki kullanımı ve anlamı incelenmeye çalışılmış, daha sonra Neml suresi 27/82. ayette geçen ve kaynaklarda kiyamet alametlerinden birisi olarak gösterilen dâbbe üzerinde ayrıca durulmuş ve çalışma sonuç bölümüyle bitirilmiştir.

**Anahtar Kelimeler:** Kur'an, Tefsir, Dâbbe, Dâbbetü'l-Ard.

### DÂBBE IN QUR'AN

#### ABSTRACT

This paper is concerned with Dâbbe in Qur'an. First, the paper investigates the lexical sense of Dâbbe and then tries to examine its usage and sense in Quranic verses. After that, the paper treats especially the word Dâbbe in Surah An-Naml of Qur'an (27/82) which is, according to the sources, one of the signs of The Judgement Day. The paper ends a general consideration of the concept of Dâbbe.

**Key words:** Qur'an, commentary, Dâbbe, Dâbbetü'l-Ard

### GİRİŞ

Bu çalışmamızdaki amaç, Kur'ân-ı Kerim ayetlerindeki kullanımları çerçevesinde dâbbe kelimesinin ifade ettiği anlamı ortaya koymaktır. Kur'ân-ı Kerim'de on dört yerde tekil olarak "dâbbe" ve dört ayette de çoğul olarak "devâb" şeklinde olmak üzere toplam on sekiz ayette geçen bu sözcükle ilgili araştırmamız elbette ki sadece tefsir kaynaklarıyla sınırlı kalmayacaktır. Çünkü bu kavramın lügat anlamı için Arapça lügatlerden ve konuya ilgili muhtelif rivayetler için zaman zaman hadis kaynaklarından da faydalanağız.

Çalışmamızda ilk olarak Arapça lügatlerden yararlanarak dâbbe kelimesinin lügat anlamını vereceğiz. Ardından çalışmamızın merkezini teşkil

---

\* Dr., Çanakkale Gazi İlköğretim Okulu. E-posta: [doktornecdet@gmail.com](mailto:doktornecdet@gmail.com)

eden kısma geçerek, söz konusu kavramın Kur’ân-ı Kerim ayetlerindeki kullanımlarını ele alarak bu noktada genel bir çerçeve çizmeye gayret edeceğiz. İslâm kültüründe ve genel olarak kaynaklarda kiyamet alameti olarak görülen ve Kur’ân-ı Kerim’deki dayanağı Neml suresi 27/82. ayet olan dâbbe ile ilgili olarak bu ayet üzerinde ayrıca duracağız ve söz konusu ayetin dâbbe ile ilgili olarak ne söylediğini ve hangi çerçeveyi çizdiğini anlamaya çalışacağız. Son olarak genel bir değerlendirme yapıp bu konuda geldiğimiz noktayı paylaşarak çalışmayı tamamlayacağız.

### Dâbbe Kelimesinin Lügat Anlamı

Dâbbe (ذبَّ), Arapçada debbe (ذبَّ) fiil kökünden gelen ve ismi fail kalıbında bir kelime olduğu için öncelikle onun geldiği kök olan debbe (ذبَّ) fiilinin lügat anlamına bakmakta fayda görüyoruz.

Debbe (ذبَّ) fiili lügatte insanın, hayvanın acele etmeden vakarla, sükUNETLE yavaş yavaş yürümesi,<sup>1</sup> yürümenin en hafif şekliyle yeryüzünde hareket etmek<sup>2</sup> gibi anımlara gelmektedir.

Yürüme eksenindeki bu anımların yanında debbe fiilinin yaşamak anlamına geldiğini de görüyoruz. Nitekim Arapçada “yaşayanların ve ölmüşlerin en yalancısı” anlamındaki أَكْذَبُ مِنْ ذَبَّ وَ ذَحْجَبَ ifadesinde söz konusu fiil yaşamak anlamındadır<sup>3</sup>

Tefsir kaynaklarında da debbe fiili tahlil edilmiş ve onun lügat anlamı üzerinde durulmuştur. Buna göre debbe fiili; birbirine yakın adımlarla yürümek,<sup>4</sup> çocuğun, ihtiyarın, akrebin ve çekirgenin sürüp emeklemesi gibi gerçekte

<sup>1</sup> el-Halil b. Ahmed, Ebu Abdirrahman el-Ferahidî (175/791), *Kitâbu'l-Ayn*, (Mehdi el-Mahzûmî-İbrahim es-Sâmirââ, Byy. VIII, 12; el-Cevherî, İsmail b. Hammâd (v. 393/1003), es-Sîhah Tâcu'l-Luga ve Sîhârî'l-Arabiyye, Dâru'l-Ilm Li'l-Melâyîn, 4.Baskı, Beirut 1990, I, 124; el-Ezherî, Ebu Mansur Muhammed b. Ahmed (v. 370/980), Tehzîbü'l-Luga, ed-Dâru'l-Misriyye, Kahire-ts., XIV, 75; ez-Zebîdî, Muhammed Murtadâ el-Huseynî el-Vâsitî (v. 1205/1790), Tâcu'l-Arûs min Cevâhîrî'l-Kâmûs, 2. Baskı, Kuveyt 1987, II, 391-392; İbn Manzûr, Ebu Fazl Cemâlüddin b. Mükerrem (v. 711/1311), Lisânü'l-Arabi'l-Muhît, (Tahk: Abdullah Ali el-Kebîr-Muhammed Ahmed Hasbullah-Hâşîm Muhammed Şâzîlî, Dâru'l-Meârif, Kahire, ts., II, 1314).

<sup>2</sup> İbn Fâris, Ebu'l-Huseyn Ahmed b. Zekerîyya el-Lugavî (v. 395/1005), Mu'cemü Mekâyi's-Luga, Dâru'l-Fîkr, Byy. ts., II, 263.

<sup>3</sup> el-Cevherî, es-Sîhah, I, 124; el-Ezherî, Tehzîb, XIV, 76; ez-Zebîdî, Tâcu'l-Arâhs, II, 394.

<sup>4</sup> el-Alûsî, Ebu'l-Fadîl Mahmûd (v. 1270/1854), Rûhu'l-Meânî fi Tefsîri'l-Kur'anî'l-Azîm ve's-Sebrî'l-Mesâni, Dâru İhyâ'i't-Türâsi'l-Arabiyy, Beirut-ts., VII, 143; VII, 391; el-Kurtubî, Ebu Abdillah Muhammed b. Ahmed el-Ensârî (v. 671/1272), el-Câmi' li Ahkâmi'l-Kur'an, Müessesetü'r-Risâle, (Tahk: Abdullah b. Abdül-Muhsin), Beirut 2006, VIII, 369.

yavaş yavaş intikal etmek,<sup>5</sup> canlıların kendi özellikleri çerçevesinde yeryüzünde yürümeleri,<sup>6</sup> hafif yürüme, debelenme<sup>7</sup> gibi anımlara gelmektedir. Bu bağlamda olan “ordunun debibi” (دَبِيبُ الْجَنِّيْشِ) ifadesi Arapçada, ordunun yavaşça sızıp intikal etmesini anlatmaktadır.<sup>8</sup>

Debbe fiili ile ilgili olarak tespit edebildiğimiz önemli bir nokta, bu fiilin Arapçada mecazî olarak ve gözle fark edilemeyecek intikaller için de kullanıldığıdır. Nitekim içkinin,<sup>9</sup> zehirin<sup>10</sup>, hastalığın<sup>11</sup> bedende yayılması, zorluğun ve acının yayılması,<sup>12</sup> çürüğün etrafına sirayet etmesi,<sup>13</sup> bedende, insanda ve damarda bir sıvinin akıp sirayet etmesi,<sup>14</sup> elbisedeki yıpranmışlığın artması,<sup>15</sup> gecenin son karanlığında sabahın gelip yayılması<sup>16</sup> vb. durumlar debbe fiili ile anlatılabilmektedir.

Debbe fiilinin sözlük anlamından kısaca bahsettiğten sonra şimdî bu kökten gelen dâbbe kavramının lügat anlamına bakacak olursak ona; Allah'ın yarattığı her şeye verilen bir isim,<sup>17</sup> yeryüzünde yürüyen her şey,<sup>18</sup> akıllı olsun veya olmasın her canlı,<sup>19</sup> binilen şey yani binek<sup>20</sup> gibi karşılıklar verildiğini görürüz.

Tefsir kaynaklarında da dâbbe kavramının lügat anlamı üzerinde durulmuş ve ona, yukarıda ifade ettigimiz karşılıklar çerçevesi civarında

<sup>5</sup> Muhammed Abdûh (v.1905)- er-Reşîd Rızâ, (v.1935), *Tefsîru'l-Kur'ânî'l-Hakîm* (*Tefsîru'l-Menâr*), 2. Baskı, Kâhire 1948, XII, 12.

<sup>6</sup> İbn Âşûr, Muhammed et-Tâhir ( v. 1393/1973), *Tefsîru't-Tahrîr ve't-Tenvîr*, ed-Dâru't-Tunûsiyye, Tunus 1984, XX, 39.

<sup>7</sup> Elmalî, Hamdi Yazar (v.1361/1942), *Hak Dîni Kur'an Dili*, Eser Neşriyat ve Dağıtım, İstanbul 1982, V, 3701.

<sup>8</sup> Abdûh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, XII, 12.

<sup>9</sup> Elmalî, *Hak Dîni*, V, 3701; Abdûh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, XII, 12.

<sup>10</sup> Abdûh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, XII, 12.

<sup>11</sup> ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

<sup>12</sup> ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

<sup>13</sup> Elmalî, *Hak Dîni*, V, 3701.

<sup>14</sup> ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

<sup>15</sup> ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

<sup>16</sup> ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

<sup>17</sup> el-Hâlîl, *Kitâbu'l-Ayn*, VIII, 13.

<sup>18</sup> el-Cevherî, *es-Sîhab*, I, 124; İbn Fâris, *el-Luğâ*, II, 263; ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

<sup>19</sup> el-Ezherî, *Tehzîb*, XIV, 77; ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

<sup>20</sup> el-Hâlîl, *Kitâbu'l-Ayn*, VIII, 12; el-Cevherî, *es-Sîhab*, I, 124; ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

diyebileceğimiz anlamlar verilmiştir. Bunlardan bazıları; canlıların tümü,<sup>21</sup> yeryüzündeki bütün canlılar,<sup>22</sup> hem hayvan ve hem de insanlar için kullanılan bir tabır,<sup>23</sup> insan da dahil olmak üzere yeryüzünde deprenen her canlı,<sup>24</sup> mikroptan hayvanlara kadar yavaşça hareket eden bedensel her türlü canlı,<sup>25</sup> hayvanlar ve çoğunlukla haşereler için kullanılan bir isim,<sup>26</sup> yeryüzünde olmakla sınırlı olan ve gökyüzündeki yaratılmış varlıklar kapsamayan bir isim,<sup>27</sup> yeryüzünde sürünen emekleyerek veya iki ya da daha fazla ayak üzerinde yürüyen her canlı,<sup>28</sup> haşereden maymuna, domuza, köpeğe, eşege, ata ve insana varana kadar yeryüzünde yürüyen bütün canlılar,<sup>29</sup> insan da dahil olmak üzere yürüyen ya da sürünen hayvanlar,<sup>30</sup> fiziksel bir bedeni olmayan melek gibi fizik ötesi varlıkların dışında kendi kendine hareket edebilen ve bir bedeni ya da gövdesi olan canlı,<sup>31</sup> insan dışında yeryüzünde yürüyen canlı,<sup>32</sup> örfen dört ayaklı canlılar ve özellikle at,<sup>33</sup> katır ve eşek gibi binilen hayvanlar<sup>34</sup> şeklindeki karşılıklardır.<sup>35</sup>

<sup>21</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, II, 497.

<sup>22</sup> İbn Âşûr, *et-Tâbrîr ve't-Tenvîr*, IX, 215.

<sup>23</sup> Esed, Muhammed (v. 1413/1992), *Kur'an Mesâjî Meal-Tefsîr*, (Çev.: Cahit Koytak, Ahmet Ertürk), İşaret Yayıncılık, 6. Baskı, İstanbul 1999, 718.

<sup>24</sup> Ateş, Süleyman, *Yüce Kur'an'ın Çağdaş Tefsîri*, Yeni Ufuklar Neşriyat, İstanbul 1988, III, 525.

<sup>25</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VIII, 197.

<sup>26</sup> Elmalîlı, *Hak Dîni*, V, 3701.

<sup>27</sup> er-Râzî, Ebu Abdillah Muhammed b. Ömer Fahruddin (v. 606/1209), *Tefsîru Fahri'r-Râzî*, Dâru'l-Fîkr, Beyrut 1981, XII, 222-223.

<sup>28</sup> Abduh- Reşîd Rîzâ, *Tefsîru Menâr*, XII, 12.

<sup>29</sup> Ebû Zehrâ, Muhammed (v. 1898-1974), *Zehratü't-Tefâsîr*, Dâru'l-Fîkrî'l-Arabiyy, Byy. ts., VI, 3167.

<sup>30</sup> Esed, *Kur'an Mesâjî*, 325, 718.

<sup>31</sup> Esed, *Kur'an Mesâjî*, 538.

<sup>32</sup> İbn Âşûr, *et-Tâbrîr ve't-Tenvîr*, XXII, 5.

<sup>33</sup> el-Alûsî, *Râhu'l-Meânî*, XII, 2.

<sup>34</sup> Abduh- Reşîd Rîzâ, *Tefsîru Menâr*, XII, 12; Hadis metinlerinde de dâbbe, binek anlamında kullanılmıştır. Bu hadislerden bazıları için bzk. Müslim b. el-Haccâc, Ebu'l-Huseyn el-Kușeyî en-Nisâbûri (v.261/874), Sahîhu Müslim, el-Matbaatü'l-Misriyye, Mısır 1929, II, 210; Ahmed İbn Hanbel (v. 241/855), el-Müsned, (Şerh: Ahmed Muhammed Şâkir) Dâru'l-Hadîs, Kâhîre 1995, II, 327, 361, 371.

<sup>35</sup> Dâbbe kavramıyla aynı kökten olan bazı lafızlar ve lügat anlamları şöyledir:

Dâbbetü'l-Ard: Kiyametin şartlarından bir tanesidir. Bkz. el-Cevherî, es-Sîhab, I, 124; ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arâs*, II, 393; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314. hatta o şartların ilkidir. Bkz. ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arâs*, II, 393.

Dübbe: Birisinin izinden, yolundan gitmek. Bkz. el-Halîl, *Kitâbu'l-Ayn*, VIII, 13.

Debbe fiili ile bu kökten gelen dâbbe kavramının yukarıda verdigimiz lügat manalarını genel olarak değerlendirdiğimizde şunları söyleyebiliriz:

Debbe fiilinde öncelikle canlıların cismanî olarak hareket etmeleri anlamı vardır. Zira sükûnet içinde yavaşça hareket etmekten emekleyip sürünmeye, kısa adımlar atarak yürümekten kendi özellikleri çerçevesinde hareket etmeye varana kadar canlıların ve özellikle hayvanların intikalî debbe fiilinin kapsamındaki anlamlardır.

Debbe fiilinde bir de mecazi anlam boyutu vardır. Buna göre fiil; zaman zaman cismani olmayan, yani vücuttaki acı ve hastalığın yayılması gibi gözle fark edilemeyecek hareketleri anlatmak için de kullanılmaktadır.

Debbe fiilinden ismi fail olan dâbbe kavramı, örfen ve hadis metinlerinde genelde binek anlamında kullanılmış olsa da<sup>36</sup>, aslında bu kavram öz olarak ifade etmek gerekirse, cismani olarak hareket eden insan ve daha çok hayvan bütün canlıları kapsamaktadır. Zira kelimenin anlam sahasında akıllı olsun veya olmasın, en küçükten en büyüğe, hayvandan insana, mikroptan haşereye kadar hareket eden bedensel her canlı yer almaktadır.

### Dâbbe Kelimesinin Kur'ân-ı Kerim'deki Kullanımları ve Anlamı

Dâbbe kavramı Kur'ân-ı Kerim'de on dört yerde tekil olarak “dâbbe” ve dört ayette çoğul olarak “devâb” şeklinde olmak üzere toplam on sekiz ayette geçmektedir. Bu ayetleri ele alırken, dâbbe kavramı ekseninden uzaklaşmamaya ve konu bütünlüğünü bozmamaya özen göstermek amacıyla, ayetlerin çalışmamızı ilgilendiren kısımları özellikle ele alınacak, ayetlerin diğer kısımları hakkında söylenmesi zaruri görülenler dışında bir tafsilata girilmeyecek ve gerekli görülen izahat da dipnotlarda verilecektir.

İlk olarak üzerinde duracağımız Bakara 2/164. ayette “şüphesiz göklerin ve yerin yaratılışında, gece ve gündüzün değişmesinde, insanların faydasına olan şeyleri denizde taşıyıp giden gemilerde, Allah'ın gökten su indirip onunla ölmüş olan yeri dirilterek üzerinde her türlü canlıyı yaymasında, rüzgârları ve yer ile

Debâbe: İnsanların silahlarıyla içine girip karnında dolaştıkları ve savaşlarda kullandıkları alet (yani tank). Bkz. el-Hâfi, *Kitâbu'l-Ayn*, VIII, 13; el-Ezherî, *Tebzîb*, XIV, 75; ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arîs*, II, 395; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1314.

Deybûb-debûb: İnsanlar arasında söz taşıyan kişi. Bkz. el-Ezherî, *Tebzîb*, XIV, 76; İbn Fâris, *el-Luğâ*, II, 263; ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arîs*, II, 392; İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, II, 1315.

<sup>36</sup> Bkz. el-Alûsî, *Râhu'l-Meânî*, XII, 2; Abduh- Reşîd Rîzâ, *Tefsîru Menâr*, XII, 12. Hadis metinlerinden bazı örnekler için bkz. Müslim, *Sâhih*, II, 210; Ahmed, *Müsned*, II, 327, 361, 371.

gök arasında emre hazır bekleyen bulutları evirip çevirmesinde elbette düşünen bir topluluk için deliller vardır”<sup>37</sup> buyrulmaktadır.

Allah’ın varlığının ve birlliğinin delillerine dikkat çekilen bu ayette dâbbe ile ifade edilen her türlü canlıyı Allah’ın yeryüzüne yaymasının, O’nun varlığının ve birlliğinin delillerinden olduğu vurgulanmaktadır.<sup>38</sup> Ayette dağıtmak,<sup>39</sup> yapmak,<sup>40</sup> doğup üreme yoluyla çoğaltmak,<sup>41</sup> yaratmak<sup>42</sup> anlamındaki “besse” (بَسْتَ) fiili ile kullanılan dâbbe kavramı tefsirlerde; iki kanadıyla uçanlar dışında

<sup>37</sup> Bakara 2/164. إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْخَالَفُ الْأَيْلَى وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكُ الَّتِي تَحْرُي فِي الْبَحْرِ إِنَّمَا يَنْتَعِنُ النَّاسُ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَجْبَاهُ بِهِ الْأَرْضُ بَعْدَ مُؤْمِنًا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَاقَةٍ وَّصَرِيفَ الرَّبَاحَ وَالسَّحَابَ الْمُسْتَخَرُ بِئْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّتُقُولُونَ

<sup>38</sup> Kur’ân-ı Kerim’e göre iki türlü ayet vardır: Birisi sözlü olan Kur’ân-ı Kerim ayetleridir. Diğer ise herkesin gözü önünde serili bulunan tabiat ayetleri, kevnî ayetler yani tabiat olaylarıdır. Aklını kullanıp düşünenler için bütün tabiat olayları aslında dile gelip Allah’ın varlığını ve birlliğini haykırmaktadır. Dolayısıyla Kur’ân-ı Kerim insanın dikkatini tabiat olaylarını okumaya ve onlardaki inceliği anlamaya davet etmektedir. Bkz. Ates, *Çağdaş Tefsir*, I, 276.

<sup>39</sup> et-Taberî, Ebu Cafer Muhammed b. Cerîr (v. 310/922), Câmiû'l-Beyan an Te'vili Âyi'l-Kur'an, (Tahk: Ahmed Muhammed Şakîr), Müesseseti'r Risale, Byy. 2000, III, 275; el-Beğavî, Ebu Muhammed el-Huseyn b. Mesûd (v. 516/1122), Meâlimü't-Tenzîl, (Tahk: Muhammed Abdullâh en-Nemr, Osman Cuma Damîriyye, Süleyman Müslîm el-Harş), Dâru Tayyîbe, 4. Baskı, Beyrut-1987, I, 178; el-Beydavî, Nasîruddîn Abdullâh b. Ömer el-Kâdî (v. 685/1288), Envâru't-Tenzîl ve Esrâru't-Te'vîl, Hakikat Kitabevi, İstanbul 1998, I, 473; Ebu's-Suûd, Muhammed b. Muhammed el-Imâdî (v. 982/1574), Îrşâdu'l-Akli's-Selîm ilâ Mezâye'l-Kur'âni'l-Kerim, Mektebetü'r-Riyadî'l-Hadîse, Riyad-ts., I, 293; İbnü'l-Cevzî, Cemâlüddîn Ebu'l-Ferec Abdurrahman (v. 597/1201), Zâdül-Mesîn fi Ilmi't-Tefsîr, el-Mektebü'l-Îslâmîy, 3. baskı, Beirut 1984, I, 168; el-Kurtubî, el-Câmi', II, 497; İbn Atîyye, Ebû Muhammed Andû'l-Hakk el-Endelûsi (v. 541/1147), el-Muharraru'l-Vecîz fi Tefsîri'l-Kitâbi'l-Azîz, Dâru İbn Hazm, Byy., ts., 149; Abdûh- Reşîd Rûzâ, Tefsîru Menâr, II, 61; ez-Zühaylî, Vehbe, et-Tefsîru'l-Vecîz Alâ Hâmişî'l-Kur'âni'l-Azîm, Dâru'l-Fîkr, 2. Baskı, Dimeşk 1996, 26; Ebû Zehrâ, Zebratî'u'Tefâsîr, II, 490; el-Kâsimî, Muhammed Cemâlüddîn (v. 1332/1914), Tefsîru'l-Kâsimî el-Müsemmâ Mehâsinü't-Te'vîl, Dâru İhyâ'i'l-Kütübî'l-Arabiyy, Byy. 1957, III, 356; el-Hererî, Muhammed Emîn b. Abdillâh el-Uremmî el-Alevî, Tefsîru Hadâ'iki'r-Ravh ve'r-Reyhân, Dâru Tavkî'n-Necâh, Beirut 2001, III, 78; es-Semîn el Halebî, Ahmet b. Yusuf (v. 756/1355), ed-Dürri'u'l-Mesûn Fî Ulûmi'l-Kitâbi'l-Meknûn, Dâru'l-Kalem, Dimeşk ts., II, 205; İbn Âdîl, Ebû Hafṣ Ömer b. Ali ed-Dimeşkî (v. 880/1475), el-Lübâb Fî Ulûmi'l-Kitâb, Dâru'l-Kütübî'l-İlmî, Beirut 1998, III, 127.

<sup>40</sup> İbn Atîyye, el-Muharraru'l-Vecîz, 149; İbn Âshûr, et-Tâbirîr ve't-Tenvîr, II, 84; el-Kurtubî, el-Câmi', II, 497; Ebû Zehrâ, Zebratî'u'Tefâsîr, II, 490; el-Kâsimî, Mehâsinü't-Te'vîl, III, 356; es-Semîn el Halebî, ed-Dürri'u'l-Mesûn, II, 205; İbn Âdîl, el-Lübâb, III, 127; Elmâhî, *Hak Dîni*, I, 565-566.

<sup>41</sup> el-Alûsî, Râbu'l-Meâmî, II, 32.

<sup>42</sup> es-Suyûtî, Celaluddîn, Abdurrahman b. Ebi Bekr (v. 911/1505), ed-Dürri'u'l-Mensûr fi't-Tefsîr bi'l-Me'sûr, (Tahk: Abdullah b. Abdu'l-Muhsîn, Kahire 2003, II, 110; İbn Ebi Zemaneyn, Ebû Abdillâh Muhammed b. Abdillâh (v. 399/1008), Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîz, Kâhire 2002, I, 193.

yeryüzünde yavaşça yürüyen ruh sahibi her canlı,<sup>43</sup> yeryüzünde yavaş yavaş yürüyen ve sayılıp hesaplanamayacak bütün canlı türleri,<sup>44</sup> akıllı olan veya olmayan bütün canlılar,<sup>45</sup> insanlar ve diğer hayvanlar<sup>46</sup>, yeryüzünde insanlar ve onların dışındaki bütün yaratılmışların yürüyenleri<sup>47</sup> diye açıklanmıştır.

Ayetteki dâbbe kavramının her (كُلُّ) ile kullanılması, onun sadece dört ayaklı canlıları değil, onların dışındakiler de dahil olmak üzere bütün canlı türlerini ifade ettiğini göstermektedir.<sup>48</sup> Zira dâbbe, canlıların tümüne verilen bir isimdir.<sup>49</sup> Buna kuşların dahil olmadığı söylenmişse<sup>50</sup> de genelde bu görüş kabul görmemiştir. Çünkü onlar da bazı durumlarda iki ayağı üzerinde yürürl Dolayısıyla bu isim, bütün canlıları kapsamaktadır.<sup>51</sup>

Ayetten anlaşıldığına göre Allah, her türlü canlıyı sınıf sınıf, cins cins, nevi nevi tasnif edip yaymıştır<sup>52</sup> ve yeryüzüne yaydığı bütün bu canlılar, O'nun bir olduğuna delalet etmektedir.<sup>53</sup>

Dâbbe kavramı, tipki bu ayette olduğu gibi başka ayetlerde de “besse” (بَسْ) fiili ile kullanıldığından bu ayetlere de kısaca temas etmekte fayda görüyoruz.

Bu ayetlerden birisi “O, gökleri görebileceğiniz bir direk olmaksızın yarattı, sizi sarsmasın diye yere de yüksek dağlar koydu ve orada her çeşit canlıyı yadı. Biz gökyüzünden su indirip orada her güzel çifti bitirdik”<sup>54</sup> ayetidir. Burada da besse fiili için; dağıtmak<sup>55</sup>, yaratmak<sup>56</sup> ve dâbbe kavramı için de; yiyen

<sup>43</sup> et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, III, 275.

<sup>44</sup> el-Alûsî, *Râb'u'l-Meâni*, II, 32; Abduh- Reşîd Rûzâ, *Tefsîru Menâr*, II, 61.

<sup>45</sup> Ebu's-Suûd, *Îrşâd*, I, 293; el-Kâsimî, *Mehâsinî'i-Te'rîl*, III, 356; İbn Âdil, *el-Lübbâb*, III, 127.

<sup>46</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, IV, 220.

<sup>47</sup> Ebû Zehrâ, *Zebâtâ'i-Tefâsîr*, II, 490; el-Hererî, *er-Râb ve'r-Reyhân*, III, 78.

<sup>48</sup> İbn Âşûr, *et-Tâbirî ve't-Tenvîr*, II, 84.

<sup>49</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Vecîz*, 149; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, II, 497; el-Hererî, *er-Râb ve'r-Reyhân*, III, 78; es-Semîn el Halebî, *ed-Dürrü'l-Mesân*, II, 205.

<sup>50</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Vecîz*, 149.

<sup>51</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, II, 497; es-Semîn el Halebî, *ed-Dürrü'l-Mesân*, II, 205; İbn Âdil, *el-Lübbâb*, III, 127.

<sup>52</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, I, 565-566.

<sup>53</sup> ez-Zeccâc, Ebû İshak İbnü's-Serîyy (v. 311/923), *Meâni'l-Kur'ân* ve *Îrâbûh*, *Âlemü'l-Kütüb*, Beyrut 1988, I, 237.

<sup>54</sup> Lokman 31/10. خلق السّماءات بغير عَمَدٍ تَرْوَهَا وَاللّٰهُ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيٌّ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَتَتَّبَعَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَارَةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السّماء مَاءً فَأَنْبَثْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ رُوْجٍ كُلِّيًّا

<sup>55</sup> el-Alûsî, *Râb'u'l-Meâni*, XXI, 82; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 412.

ve içen her şey için bir isim,<sup>57</sup> yeryüzünde debelenip yavaş yavaş yürüyen her şey<sup>58</sup> ve şekillerinin adedi bilinemeyecek canlı türleri<sup>59</sup> şeklinde karşılıklar verilmiştir.

Bu ayetlerden bir diğerinde ise “sizin yaratışınızda ve yeryüzüne yaydığı canlıların yaratışında inananlar için ibretler vardır”<sup>60</sup> buyrulmaktadır. Ayetteki dâbbe kavramı, insan cinsi dışında yeryüzünde yavaş yavaş yürüyen canlı<sup>61</sup> ve besse fiili de; yaymak,<sup>62</sup> yaratmak,<sup>63</sup> dağıtmak<sup>64</sup> diye izah edilmiştir. Buna göre ayette, Allah’ın farklı şekillerde yaratmış olduğu dâbbe denen bütün canlıları yeryüzünde yayıp dağıtması anlatılmaktadır<sup>65</sup>

Bu grupta ele alacağımız son ayette ise “gökleri, yeri ve bunların içine yaydığı canlıları yaratması O’nun ayetlerindendir. O, dileği zaman onları toplamaya da kâdirdir”<sup>66</sup> buyrulmaktadır.

Ayetteki dâbbe kavramı tefsirlerde; yerde ve gökte hareket edip yürüyen canlılar,<sup>67</sup> insanlar ve melekler,<sup>68</sup> melekler, insanlar, cinler ve diğer canlıların hepsini farklı şkil, renk, dil, tabiat, cins ve çeşitleriyle birlikte kapsayan bir isim<sup>69</sup> olarak izah edilmiştir. Hemen ifade edelim ki dâbbe kavramı, cismani bir beden ile hareket eden canlıları kapsamaktadır. Fiziki bir bedene sahip olmayan melekler ve cinlerin dâbbe kavramı içinde olmadıklarını düşünüyorum. Ayetten anlaşıldığına göre Allah sadece yeryüzünde değil, aynı zamanda göklerde de canlılar yaratmıştır. Buradan, dünya dışındaki bazı yıldızlarda ve gezegenlerde de bedensel hayatın bulunduğu anlamı çıkabilir<sup>70</sup> Bazıları göklerdekilerden kastın

<sup>56</sup> İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 373.

<sup>57</sup> et-Taberî, *Câmiû'l-Beyân*, XX, 133.

<sup>58</sup> et-Taberî, *Câmiû'l-Beyân*, XX, 133.

<sup>59</sup> İbn Kesîr, Ebu'l-Fidâ İsmail b. Ömer (v. 774/1372), *Tefsîru'l-Kur'ânî'l-Azîm*, (Tahk: Samî b. Muhammed Selame), Dâru Tayyibe, Byy. 1417/1997, VI, 332.

<sup>60</sup> Câsiye 45/4. *وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْثُثُ مِنْ ذَائِبَةٍ آيَاتٌ يَقْرَئُهُمْ بُوقُنْتُونَ*

<sup>61</sup> et-Taberî, *Câmiû'l-Beyân*, XXII, 59.

<sup>62</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 500.

<sup>63</sup> İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, IV, 209.

<sup>64</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesîr*; VII, 355.

<sup>65</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesîr*; VII, 355.

<sup>66</sup> Şûrâ 42/29. *وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ ذَائِبَةٍ وَمُغَوِّ عَلَى جَنْهُمْ إِذَا يَشَاءُ قَبِيْرٌ*

<sup>67</sup> el-Alûsî, *Râhu'l-Meânî*, XXV, 39.

<sup>68</sup> et-Taberî, *Câmiû'l-Beyân*, XXI, 538; İbn Kesîr, *Tefsîr*, VII, 207; el-Alûsî, *Râhu'l-Meânî*, XXV, 39; es-Suyûtî, *ed-Dârrî'u'l-Mensîr*, XIII, 162; Hikmet b. Beşîr b. Yâsîn, et-Tefsîru's-Sahîh, Dâru'l-Meâsîr, Medine 1999, IV, 291.

<sup>69</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VII, 207.

<sup>70</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VIII, 197-198.

kuşlar olduğunu söyleseler de böyle bir te'vile zaruret yoktur. Çünkü ayetin zahirine göre göklerde de hayvanat vardır<sup>71</sup>

“Yeryüzünde yürüyen hiçbir hayvan ve iki kanadıyla uçan hiçbir kuş yoktur ki sizin gibi bir ümmet olmasınlar. Biz kitapta hiçbir şeyi eksik bırakmamışızdır. Sonra onlar Rablerinin huzuruna toplanacaklardır”<sup>72</sup> ayetinde, dâbbe kavramıyla ifade edilen canlıların, insanlar gibi birer ümmet oldukları<sup>73</sup> bildirilmiş ve ayette geçen dâbbe kavramı da kaynaklarda birbirine yakın adımlarla yürüyen canlı,<sup>74</sup> debelenen hayvan<sup>75</sup> şeklinde izah edilmiştir.

Yeryüzündeki her bir canlı ve iki kanadıyla uçan her bir kuş<sup>76</sup> insanlar gibi sınıf sınıftır ve her biri bir ümmettir. Yürüyen veya sürünen hayvanların her türlü bir ümmettir. Buna göre kuşlar bir ümmet, insanlar bir ümmet, cinler bir ümmet, hatta köpekler<sup>77</sup> bile bir ümmettir.<sup>78</sup> Bu durumda insanlar, tek hücrelilerden omurgalılara, sürünenlere ve ayaklarıyla yürüyenlere varana kadar pek çok çeşidi olan hayvanlardan bir sınıftır. Allah bütün bu hayvanlara ait

<sup>71</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, VI, 4242-4243.

<sup>72</sup> En'am 6/38.

<sup>73</sup> Ayetteki **أُمَّةٌ أَمْتَلُكُمْ** ifadesinin; onların riziklerinin, ecellerinin ve amellerinin tipki insanların ecelleri, rizikleri ve amelleri gibi yazılı olduğunu ifade ettiği hususunda bkz. ez-Zemahşeri, Ebu'l-Kâsim Cârullah Mahmûd b. Ömer (v.537/1142), el-Keşşâf an Hakâîk't-Tenzîl ve Uyûni'l-Ekâvîl fî Vücûhi't-Te'vîl, Riyad 1998, II, 342; İbn Âdîl, *el-Liibâb*, VIII, 123; yine bu ifadenin yeryüzünde yürüyen canlılar ile gökyüzünde uçan kuşların insanlar gibi birer sınıf ve topluluk oldukları anlatıldığı hususunda bkz. el-Kurtubî, *el-Câmi'*, VIII, 370; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 133; onların da yaratılış, ölüm ve yeniden dirilme konusunda insanlara benzedikleri hususunda bkz. ez-Zeccâc, *Meâni'l-Kur'ân*, II, 245.

<sup>74</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, VIII, 369.

<sup>75</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, III, 1919.

<sup>76</sup> Arapçada ,ayette geçen “iki kanadıyla uçan kuş” ifadesine benzer kullanımlar vardır. Bu tip kullanımlar tekid içindir. Bkz. er-Râzî, *Tefsîr*, XII, 223; Ebû Hayyân, Muhammed b. Yusuf el-Endelûsi (v. 745/1344), *Tefsîru'l-Bahrî'l-Muhît*, Dâru'l-Kütübî'l-İlmîy, Beyrut 1993, IV, 124; İbn Atîyye, *el-Muhabbatu'l-Veçîz*, 619. Mesela “Falanla konuştu” , “Ona gittim” **مشيت إلية برجلي** şeklindeki örnekler böyledir. Bkz. et-Taberî, *Câmiu'l-Beyân*, XI, 349; er-Râzî, *Tefsîr*, XII, 223. Bu konuya ilgili başka örnek kullanımlar için bkz. el-Beğavî, *Meâlim*, III, 141.

<sup>77</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XII, 223; İbn Âdîl, *el-Liibâb*, VIII, 124.

<sup>78</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XII, 223; es-Suyûti, *ed-Dürrîi'l-Mensûr*, VI, 145; Hikmet b. Beşir, *et-Tefsîru's-Sâbih*, II, 237; İbn Âdîl, *el-Liibâb*, VIII, 124.

sınıfların ve her bir sınıfa ait olan bireylerin hareketlerini kontrol etmekte, yönetmeye, her birinin ihtiyacını karşılayıp ona rızkını vermektedir.<sup>79</sup>

Burada yeri gelmişken üzerinde durduğumuz ayetle de bağlantılı olarak, dâbbe kavramının kapsamıyla ilgili küçük bir tartışmadan bahsetmekte fayda görüyoruz ki bu da kuşların dâbbe kavramına dâhil olup olmadıkları hususudur.

Fahriddîn er-Râzî'ye göre (v. 606/1209) dâbbe, yeryüzünde olmakla sınırlı bir kavramdır. Dolayısıyla gökyüzünde olan yaratılmış varlıklara dâbbe denilmez.<sup>80</sup> O'na göre Allah'ın yarattığı bütün canlılar ya yürürlər ya da uçarlar. Canlıların hepsi bu iki gruptan birisine mutlaka girer. Denizdeki balıklar ile suda yüzüp yaşayan canlılar için bu iki sınıftan en uygun olanı dâbbe diye adlandırılmalarıdır. Çünkü onlar suda adeta yüremektedirler. Bu canlılar, kuşun havada adeta yüzmesi misali suda yüzdükleri yönüyle değerlendirilirse, bu defa onlar kuş gibi düşünülebilir.<sup>81</sup> Kurtubî de (v. 671/1272), dâbbe kavramının, gökyüzünde olanlar dışında yeryüzünde yürüyen canlıları kapsadığını söylemektedir.<sup>82</sup>

Diğer görüşe göre ise, yeryüzünde yürüyen tüm canlılar dâbbedir.<sup>83</sup> Dolayısıyla dâbbe kavramı bütün canlılar için genel bir isimdir<sup>84</sup> ve buna kuşlar da dâhildir.<sup>85</sup>

Bu iki farklı görüşü değerlendirecek olursak, sadece üzerinde durduğumuz bu ayet<sup>86</sup> açısından bakıldığından, dâbbeden ayrı olarak zikredilmeleri sebebiyle kuşların, hatta insanların dâbbe kavramının kapsamına girmedikleri ilk anda akla gelebilir. Ancak dâbbe kavramının lügat anlamı ve Arap dilindeki diğer kullanımı da dikkate alındığında, kuşları dâbbe kavramından ayrı olarak düşünmenin doğru olmayacağı görülür. Nitekim burada dikkatten kaçmaması gereken nokta, kuşların, aynı zamanda yürüyebilen canlılar olduklarından. Cismani olarak yürüyebiliyor ve hareket edebiliyor oluşları, onların dâbbe kavramı kapsamında olduklarını gösterir. Kaldı ki dâbbe kavramının lügat anlamında da geçtiği gibi bir canının fiziki bedeni ile hareket

<sup>79</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsir*, III, 142.

<sup>80</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XII, 222-223.

<sup>81</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XII, 222.

<sup>82</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, VIII, 370.

<sup>83</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdü'l-Mesîr*, III, 34; Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, VII, 391; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veziż*, 133; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, VIII, 370.

<sup>84</sup> Ebû Hayyân, *el-Bahrû'l-Muhîbî*, IV, 124; Ibn Âdîl, *el-Lü'bâb*, VIII, 123.

<sup>85</sup> Ebû Hayyân, *el-Bahrû'l-Muhîbî*, IV, 124; Ibn Âdîl, *el-Lü'bâb*, VIII, 123.

<sup>86</sup> وَمَا مِنْ ذَائِبٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٌ يَطْلُبُ بَحْثًا حَيْثُ إِلَّا أَمْمَ أَمْكَلُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَجُلٍ يُخْشِيُونَ

edebiliyor oluşu da onun bu kavramla ifade edilmesine yetmektedir. Dâbbe kavramının insan için kullanımının çok az olması sebebiyle ve dâbbe kelimesiyle daha çok haşereler, binek hayvanları<sup>87</sup> ve dört ayaklı hayvanlar anlatıldığı için, ayette kuşlar ve insanlar, dâbbeden ayrı olarak telaffuz edilmiş olabilir. Ama bu durum, onların dâbbe kavramı dışında kaldıkları anlamına gelmez.

Bir başka ayette “Allah katında canlıların en kötüsü düşünmeyen sağırlar ve dilsizlerdir”<sup>88</sup> buyrulmakta<sup>89</sup> ve ayetteki devâb lafzi; yeryüzünde yürüyen her canlı,<sup>90</sup> haşereden maymuna, domuza, köpeğe, eşeğe, ata ve insana varana kadar yeryüzünde yürüyen bütün canlılar,<sup>91</sup> bütün canlıları içine alan ve yürüyen her şey,<sup>92</sup> halk ve insanlar,<sup>93</sup> deprenen canlılar,<sup>94</sup> insan da dahil olmak üzere yeryüzünde yürüyüp hareket eden bütün canlılar<sup>95</sup> ve yeryüzünde debelenen hayvanat<sup>96</sup> olarak izah edilmektedir.

Ayetin ilk kısmındaki *إِنْ شَرُّ الْوَوَابِ* ifadesi, Allah'ın hak olan hükmüne göre beşerin,<sup>97</sup> yeryüzünde yürüyen canlıların en şerlileri<sup>98</sup> demektir. Ayetten anlaşıldığına göre yeryüzünde yürüyenlerin veya gerceği duyup söylemeyen ve akledemeyen bu en şerlilerin iki özelliğinden birisi, onların behîme yani insan dışındaki dört ayaklı canlılardan sayıdıkları ve diğeri de o varlık grubunun en şerli olduklarıdır.<sup>99</sup>

<sup>87</sup> Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, IX, 626.

<sup>88</sup> Enfâl 8/22. *إِنْ شَرُّ الْوَوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُمُ الْبُكُمُ الَّذِينَ لَا يَعْقُلُونَ*

<sup>89</sup> Ayetin nûzûl sebebi ile ilgili olarak münafiklar hakkında indirildiği bkz. İbnü'l-Cevzî, *Zâdiyyü'l-Mesîr*; III, 337; Abdu'd-Dâr oğullarından bir grup için indirildiği bkz. İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Vecîz*, 788; es-Suyûtî, *ed-Dürriyü'l-Mensûr*, VII, 80; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, IX, 482; Hikmet b. Beşîr, *et-Tefsîru's-Sâbih*, II, 392; Nadr b. Hâris ve kavmi için indirildiği bkz. es-Suyûtî, *ed-Dürriyü'l-Mensûr*, VII, 80 söylemiştir ama ayetin zâhihi onlar olsun veya başkaları olsun bu sıfatları taşıyan herkesi kapsamaktadır. Bkz. İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Vecîz*, 788.

<sup>90</sup> el-Alûsî, *Râbu'l-Meâni'*, IX, 188; Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, IX, 626; Ebû Zehrâ, *Zehratî'l-Tefâsîr*, VI, 3095.

<sup>91</sup> Ebû Zehrâ, *Zehratî'l-Tefâsîr*, VI, 3167.

<sup>92</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Vecîz*, 788.

<sup>93</sup> et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XIII, 460; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, II, 172, 183; Esed, *Kur'an Mesâjî*, 335.

<sup>94</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, III, 500.

<sup>95</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdiyyü'l-Mesîr*; III, 337; Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, III, 500.

<sup>96</sup> Elmalîlı, *Hak Dîni*, IV, 2383.

<sup>97</sup> Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, IX, 626; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 180.

<sup>98</sup> el-Kâsimî, *Mehâsimî'i'l-Te'vîl*, VIII, 2971.

<sup>99</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, II, 568.

Ayette sağır ve dilsiz olarak nitelenen bu kişilerin devâb diye isimlendirmelerinin sebebi, onların, akıllarını kullanarak ondan faydalananlarının az olmasıdır<sup>100</sup>. Bu kişilerin sağır ve dilsiz olarak adlandırılmalının sebebi de hak olanı duymamaları ve söylememeleri yüzündendir<sup>101</sup>. Dolayısıyla sağırlar; kulağı varken hakkı,<sup>102</sup> güzel öğüdü<sup>103</sup>, hak olanı,<sup>104</sup> hidayeti<sup>105</sup> duymayanlardır ve onlar, sanki duyma hissini kaybetmiş kişiler gibidir.<sup>106</sup> Dilsizler ise, dili olup<sup>107</sup> hakkı,<sup>108</sup> hidayeti<sup>109</sup> söylememeyenlerdir. Sanki onlar, hak ve batılın arasını temyiz edecek akl nimetini yitirmiş, akledemeyen ve konuşma gücünü kaybetmiş kimseler gibidir.<sup>110</sup>

Allah, sözü duyup ta manasını anlamazlıktan gelen bu kimseleri,iveryüzünde deprenen canlıların en kötüsü saymaktadır. Yani Allah katında deprenen canlıların en kötüsü sağır, dilsiz ve düşünsesiz olanlardır. Bu insanlar dilsiz, sağır ve düşünsesiz hayvanlar durumundadır. İnsanı diğer hayvanlardan ayıran, duyduğu sözün manasını anaması ve düşünmesidir. Bu insanlar düşünmediklerine göre,<sup>111</sup> hayvanların en kötüsü olmaktadır<sup>112</sup> ki bu durum onlar için kınanmanın zirve noktasıdır<sup>113</sup>

Ayette aşağılanıp kınanmada zirve yapan bu kişiler kâfirlerdir.<sup>114</sup> Nitekim bu, “Allah katında canlıların en kötüsü kâfir olanlardır. Çünkü onlar iman etmezler”<sup>115</sup> ayetinde<sup>116</sup> açıkça ifade edilmektedir.<sup>117</sup> Ayette onlardan devâb diye

<sup>100</sup> el-Begâvî, *Meâlim*, III, 343.

<sup>101</sup> el-Begâvî, *Meâlim*, III, 343; Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, IX, 626.

<sup>102</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, IV, 2383.

<sup>103</sup> el-Alûsî, *Râbu'l-Meânî*, IX, 188; Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, IX, 626-627.

<sup>104</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 180; Ebû Zehrâ, *Zebratü'l-Tefâsîr*, VI, 3095; el-Kâsimî, *Mehâsinü'l-Te'rîl*, VII, 2971.

<sup>105</sup> İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, II, 172.

<sup>106</sup> Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, IX, 626-627.

<sup>107</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, IV, 2383;

<sup>108</sup> el-Alûsî, *Râbu'l-Meânî*, IX, 188; Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, IX, 627; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 180; Ebû Zehrâ, *Zebratü'l-Tefâsîr*, VI, 3095; el-Kâsimî, *Mehâsinü'l-Te'rîl*, VIII, 2971; Elmalılı, *Hak Dini*, IV, 2383.

<sup>109</sup> İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, II, 172.

<sup>110</sup> Abduh- Reşîd Rızâ, *Tefsîru Menâr*, IX, 627.

<sup>111</sup> “Kulak yok, dil yok, akl yok bu hal aşağılık hayvanatı sülfiyenin halidir. Var fakat hakka gelince yok, bu da hayvanatı sülfiyeden daha aşağı ve aynı şerrolan hayvanatın halidir ki bunlar insan suretinde bulunan devabbi şirredir”. Bkz. Elmalılı, *Hak Dini*, IV, 2383.

<sup>112</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, III, 500.

<sup>113</sup> el-Kâsimî, *Mehâsinü'l-Te'rîl*, VIII, 2971-2972.

<sup>114</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, IX, 482.

<sup>115</sup> إِنَّ شَرَ الدُّوَابَّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ 8/55.

bahsedilmesinin sebebi, onları kınamanın yanında aynı zamanda köpek, yırtıcılar ve domuz gibi hayvanların bile onlardan daha üstün olduğunu göstermek içindir.<sup>118</sup> Zira onlar, aklını kullanamayan, faydalı ve zararlıyı idrak edemeyen kişilerdir<sup>119</sup>. Bu durumları sebebiyle, Allah'ın bir olduğuna ve kudretinin yüceligine inanmayan kâfirler, Allah katında dâbbe denen yaratılmışların en şerlişi ilan edilmişlerdir.<sup>120</sup>

Dâbbe kavramının geçtiği bir diğer ayette, “yeryüzünde hiçbir canlı yoktur ki rızki Allah'a ait olmasın. Allah onun durduğu ve emanet bırakıldığı yeri bilir. Bunların hepsi apaçık bir kitaptadır”<sup>121</sup> buyrulmaktadır. Ayette geçen dâbbe kavramı; rızka muhtaç olan her canlıdır ve buna kuşlar ile diğer bütün canlılar dâhildir,<sup>122</sup> yeryüzünde yürüyen her canlı,<sup>123</sup> erkek ya da dişi, akıllı ya da akılsız her canlıya verilen isim,<sup>124</sup> deprenen her bir hayvan,<sup>125</sup> en küçüğünden insana varana kadar yeryüzünde yürüyen tüm canlılardır,<sup>126</sup> sadece dört

<sup>116</sup> Ayetin Yahudilerden beni kureye hakkında indiği söylemiştir. Bkz. İbnü'l-Cevzî, *Zâdiyyü'l-Mesîr*, III, 371; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, VII, 150; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, X, 47; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 185. Onlar, bir sonraki ayetten (Enfal 8/56). **الَّذِينَ عَاهَدْنَا مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَنَا فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقْبَلُونَ** de anlaşıldığı gibi yapılan antlaşmayı her defasında bozmuşlar ve Müslümanlara karşı müshriklerle iş birliği yapmışlardır. Bkz. el-Begâvî, *Meâlim*, III, 369; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, II, 592; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, X, 47; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 185. Süleyman Ateş ise bu ayetlerin Kaynuka Yahudileri hakkında inmiş olma ihtimalinin kuvvetli olduğunu söyler. Bkz. Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, III, 526.

<sup>117</sup> Ayetek ifadeye benzer ifadeler başka ayetlerde de geçmektedir. Örneğin “Andolsun ki biz insanlar ve cinlerden birçoğunu cehennem için yaratmışızdır. Onların kalpleri vardır, onlarla kavramazlar; gözleri vardır, onlarla görmezler; kulakları vardır, onlarla işitmeyler. İşte onlar hayvanlar gibidirlər hatta daha da sapıklırlar. İşte asıl gafiller onlardır”. Araf 7/179.

**وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ كُمُّ قُلُوبٍ لَا يَفْقَهُونَ بِكَا وَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبصِّرُونَ بِكَا وَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِكَا**  
**أَوْلَئِكَ كَالْأَعْيُامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أَوْلَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ**

<sup>118</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Veçîz*, 787-788, 809.

<sup>119</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 180.

<sup>120</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, X, 47; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 185.

<sup>121</sup> Hûd 11/6. **وَمَا مِنْ ذَائِيَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقْرَعَهَا كُلُّهُ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ.**

<sup>122</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Veçîz*, 932.

<sup>123</sup> el-Begâvî, *Meâlim*, IV, 161; el-Alûsî, *Râhu'l-Meâni*, XII, 2; İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Veçîz*, 932; İbnü'l-Cevzî, *Zâdiyyü'l-Mesîr*, IV, 78; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XI, 72; Ğassan Hamdun, *Tefsîrun Min Nesemâtîl-Kur'ân*, Dâru's-Selâm, 2. Baskı, Suriye 1986, 228.

<sup>124</sup> el-Alûsî, *Râhu'l-Meâni*, XII, 2.

<sup>125</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, IV, 2757.

<sup>126</sup> Ebû Zehrâ, *Zebratü'l-Tefâsîr*, VII, 3666.

ayaklılardan ibaret olmayıp insanların da dâhil olduğu bütün hayvanatı içine alan umumi bir ifade<sup>127</sup> şeklinde tefsir edilmiştir.<sup>128</sup>

Ayetten anlaşıldığına göre Allah her canının rızkını veren ve onun bulunduğu ve konulduğu yeri bilendir.<sup>129</sup> İnsan olsun hayvan olsun yeryüzünde yürüyen her canının rızkı; faziletî, rahmetî ve ihsanî sebebiyle Allah'a aittir<sup>130</sup>. Buna göre yeryüzünde debelenen canlıların, gökyüzünde uçan kuşların, denizlerde-nehirlerde yüzen balıkların, gözle görülmeyen cinlerin, küçük ya da büyük cüsseli her türlü canının yaşaması için uygun ve gerekli olan her şeyi Allah yaratmış ve onlara vermiştir.<sup>131</sup>

“Ben, rabbim ve rabbimiz olan Allah'a dayandım. Hiçbir canlı yoktur ki Allah onun perçeminden tutmuş olmasın. Şüphesiz rabbim müstakîm bir yol üzerindedir”<sup>132</sup> ayetinde de dâbbe kavramı, Allah'ın kulları<sup>133</sup> ve deprenen<sup>134</sup> diye tefsir edilmiştir.

<sup>127</sup> et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XV, 241; ed-Dâhhâk, (v. 105/723), *Tefsîru'd-Dâhhâk*, Dâru's-Selâm, Kâhire 1999, II, 441; Elmalî, *Hak Dini*, IV, 2757.

<sup>128</sup> Ayetteki müstekar (مسنون عَنْهُ) yeryüzünde sıgnılan yerler, bkz. et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XV, 241; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XI, 74; ez-Zemahşerî, *el-Keşîf*, III, 184; Ebû Zehrâ, *Zehrati'i-Tefâsîr*, VII, 3666; ez-Zeccâc, *Meâni'l-Kur'ân*, III, 39; el-Kâsimî, *Mehâsinî'i-Te'vîl*, IX, 3411; Çassan, *Tefsîr*, 228; canının şu dünya üzerinde bulunduğu yer, bkz. Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, IV, 294;<sup>128</sup> rahimler, bkz. et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XV, 242; el-Begâvî, *Meâlim*, IV, 162; el-Alûsî, *Râhu'l-Meâni*, XII, 3; es-Suyûti, *ed-Dürri'i'l-Mensûr*, VII, 80; ed-Dâhhâk, *Tefsîr*, II, 441; ez-Zeccâc, *Meâni'l-Kur'ân*, III, 39; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, II, 278; cennet veya cehennem bkz. el-Begâvî, *Meâlim*, IV, 162 anlamına gelmektedir.

Ayetteki müstevde' (مسنون عَنْهُ) ise; canının öldüğünde gömüleceği yer, bkz. el-Begâvî, *Meâlim*, IV, 162; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XI, 74; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 223; Ebû Zehrâ, *Zehrati'i-Tefâsîr*, VII, 3667; el-Kâsimî, *Mehâsinî'i-Te'vîl*, IX, 3411; Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, IV, 294; kabîr, bkz. el-Begâvî, *Meâlim*, IV, 162; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XI, 74; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 223; Ebû Zehrâ, *Zehrati'i-Tefâsîr*, VII, 3667; el-Kâsimî, *Mehâsinî'i-Te'vîl*, IX, 3411; Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, IV, 294; öleceği yer, bkz. et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XV, 241; es-Suyûti, *ed-Dürri'i'l-Mensûr*, VIII, 16; Hikmet b. Beşir, *et-Tefsîru's-Sabîh*, III, 42; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, II, 278; babaların zürriyetleri, bkz. et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XV, 242; el-Begâvî, *Meâlim*, IV, 162; el-Alûsî, *Râhu'l-Meâni*, XII, 3; henüz istikrar bulmazdan önce babanın belinde, bkz. ed-Dâhhâk, *Tefsîr*, II, 441; Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, IV, 294; annenin rahminde, bkz. Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, IV, 294 veya yumurtasında emanet edildiği yer, bkz. ez-Zemahşerî, *el-Keşîf*, III, 184; el-Kâsimî, *Mehâsinî'i-Te'vîl*, IX, 3411; rahime, yumurtaya düşmezden önce emanet edildiği yer, bkz. Çassan, *Tefsîr*, 228 anlamına gelmektedir.

<sup>129</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, IV, 294.

<sup>130</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 223.

<sup>131</sup> Abdhu- Reşîd Rîzâ, *Tefsîru Menâr*, XII, 12-13.

<sup>132</sup> Hûd 11/56. إِنَّمَا تَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ رَبِّكُمْ مَا مِنْ ذَلِكَ إِلَّا هُوَ أَحَدٌ بِنَاصِيَتِهِ إِنَّ رَبَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

<sup>133</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, IV, 330.

Ayetin söylediğine göre, dâbbe diye adlandırılan ve insanlar ile onların dışındaki bedensel hareketi olan canlıların istisnasız olarak hepsini Allah perçeminden tutmaktadır. Allah'ın dâbbe denen bir canlıyı perçeminden tutması demek; onu yaşatması ve öldürmesi,<sup>135</sup> ona sahip olması,<sup>136</sup> onun üzerinde kudret sahibi olması<sup>137</sup>, ona galip gelmesi<sup>138</sup>, onu, iradesine boyun eğdirmesi,<sup>139</sup> O'nun izni olmadan o canının fayda veya zarar verememesi,<sup>140</sup> O'nun kontrolü ve gücü altında olması,<sup>141</sup> O'nun mülkünde ve hâkimiyetinde<sup>142</sup> bulunması, o canlı üzerinde istediği tasarrufta bulunması ve onu istediği şeyden menetmesi,<sup>143</sup> ona hayat veren ve onu öldüren olması,<sup>144</sup> her canlıyı istediği gibi gütmesi,<sup>145</sup> O'nun, mülkünde olan her şeyi dilediği gibi tasarruf edip hiç birini kaçırmasası ve isterse hiç kırmızıdatmaması<sup>146</sup> demektir.

Göründüğü gibi ayetteki bu benzetme,<sup>147</sup> dâbbe denilen her canının Allah'ın zaptı, mülkü ve hâkimiyeti altında olduğunu anlatan bir benzetmedir<sup>148</sup>. Dolayısıyla O'nun kontrol ve gözetiminin olmadığı, bütünüyle O'na bağlı/bağımlı olmayan tek bir canlı yoktur<sup>149</sup>

<sup>134</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, IV, 2792.

<sup>135</sup> el-Begavî, *Meâlim*, IV, 183.

<sup>136</sup> el-Begavî, *Meâlim*, IV, 183; el-Alûsî, *Râhu'l-Meâni*, XII, 3; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 229; Ğassan, *Tefsîr*, 235.

<sup>137</sup> el-Begavî, *Meâlim*, IV, 183; el-Alûsî, *Râhu'l-Meâni*, XII, 3; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 229; Ğassan, *Tefsîr*, 235.

<sup>138</sup> el-Begavî, *Meâlim*, IV, 183.

<sup>139</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 229.

<sup>140</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 229.

<sup>141</sup> İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, II, 296.

<sup>142</sup> el-Buhârî, Ebû Abdillah Muhammed b. İsmail (v. 256/870), el-Câmiu's-Sâhih, el-Matbaatü's-Selefiyye, I-IV, Kâhire 1980, (59) Kitabü Bid'i-l-Halk 14.

<sup>143</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XI, 143.

<sup>144</sup> ed-Dâhhâk, *Tefsîr*, II, 450.

<sup>145</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, IV, 315.

<sup>146</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, IV, 2792.

<sup>147</sup> Arapçada birini zilletle vasıflandırmak için yani birisinin diğerine boyun eğip teslim olmasını ifade ederken "falan yıldızı filanın yıldızı" şeklinde filanın elinde anlamında bir kullanım vardır. Dolayısıyla Allah onlara bildikleri bir üslupla bu şekilde hitap etmiştir. Bkz. el-Begavî, *Meâlim*, IV, 183; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XI, 144; Esed, *Kur'an Mesâjî*, 436.

<sup>148</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâj*, III, 209.

<sup>149</sup> Esed, *Kur'an Mesâjî*, 436.

“Göklerde ve yerde bulunan canlılar ve melekler Allah'a secede ederler. Onlar asla kibirlenip gururlanmazlar”<sup>150</sup> ayetinde dâbbe kavramı ve melekler ayrı ayrı zikredilmektedir. Bu durum, meleklerin, dâbbe diye adlandırılan canlılar arasında olmadıklarını düşündürmektedir.

Her ne kadar uçacak kanatlarının olması ve şereflerinin vurgulanması<sup>151</sup> ya da diğer canlılardan ayrılp seçilmeleri<sup>152</sup> gibi sebeplerden dolayı meleklerin ayette ayrıca zikredildikleri belirtilmişse de, bize göre meleklerin ayrıca zikredilmeleri, cismani ve mücerret değil, latif cisimli<sup>153</sup> nuranî varlıklar olmaları sebebiyledir. Dolayısıyla lügatlerdeki ve diğer Kur'ân ayetlerindeki kullanımlarını, bu ayetteki bağlamıyla birlikte düşündüğümüzde, dâbbe kavramının, yeryüzünde veya göklerde cismani olarak hareket eden canlıları anlattığını<sup>154</sup> rahatlıkla söyleyebiliriz.

Ayetteki dâbbe kavramının, gökteki ve yeryüzündekilerin tümünü veya sadece yeryüzündekileri açıklamasının caiz olduğu, gökyüzündekiler ile kastedilenin ruhlar ve melekler olduğu<sup>155</sup> şeklindeki görüşleri de isabetli bulmadığımızı ifade etmeliyiz. Çünkü ayetten anlaşıldığına göre, dâbbe denilen canlılar, hem yeryüzünde hem de göklerdedir. Dâbbe kavramında cismani bir beden ile hareket eden canlılar söz konusu olduğuna göre ayetin “göklerdeki” ifadesinin içini melekler ve ruhlar ile doldurmak doğru olmayacağı gibi dâbbe kavramını sadece yeryüzündekilerle sınırlamak da isabetli olmayacaktır. Ayrıca gökyüzündekiler denince sadece akla melek ve ruhların gelmesi de bir eksikliktir. Çünkü Allah evrende, insanoğlunun; varlıından, şeklinde ve görüntüsünden hiçbir şekilde haberdar olmadığı, belki yarınlarda haberdar olacağı veya belki de hiçbir şekilde haberdar olamayacağı dâbbe kapsamında canlılar yaratmış olabilir.

Ayette, dâbbe denen bütün canlıların ve meleklerin Allah'ın buyruğuna boyun eğdiği ve hiçbirisinin, O'nun kanunları dışına çıkmadığı<sup>156</sup> haber verilirken, mükellef olanlar ile olmayanların Allah'a secede ettikleri, aynı lafızla ifade edilmiştir. Mükellef olanların secdesi ibadet ve taatte bulunmalarıdır. Mükellef olmayanların secdesi ise Allah'ın iradesine teslim olmalarıdır. Her iki grubun secdesinde de ortak nokta teslimiyettir ve aynı lafızla bunların ifadesi

<sup>150</sup> Nahl 16/49. وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَائِبٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ.

<sup>151</sup> el-Begâvî, *Meâlim*, V, 23.

<sup>152</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XII, 335.

<sup>153</sup> Bu konuda bkz. el-Alûsî, *Râbû'l-Meânî*, XIV, 157.

<sup>154</sup> el-Alûsî, *Râbû'l-Meânî*, XIV, 157.

<sup>155</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâjî*, III, 440.

<sup>156</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, V, 114.

caizdir. Nitekim Arapçada mâ (ما) zamiri hem akıllıları hem de akıllı olmayanları kapsamaktadır.<sup>157</sup>

Bu ayetteki kullanımına benzer bir şekilde “görmedin mi Allah'ı ki göklerde ve yerde bulunan kimseler, güneş, ay, yıldızlar, dağlar, ağaçlar, hayvanlar ve insanların çoğu O'na secdे ediyorlar. Ama birçoğuna da azap hak olmuştur. Allah kimi aşağılatrsa artık ona değer veren olmaz. Şüphesiz Allah dilediğini yapar”<sup>158</sup> ayetinde de dâbbe denilen bütün canlıların<sup>159</sup> ve bütün hayvanatın<sup>160</sup> Allaha secdе ettiğleri belirtilmektedir. Yeryüzü ehlinden olan insanların ve cinlerin secdesi malum olan bir durumdur. Ancak devâb denen canlılar ile güneş, ay, yıldızlar, dağlar, ağaçlar ve bunların dışındaki mahlûkatın secdesi ise O'nun iradesine tam bir teslimiyettir.<sup>161</sup> Dolayısıyla buradaki secdе, Allah'a itaat anlamındadır. Her şey Allah'ın yasaları çerçevesinde hareket etmeyece ve ne için yaratılmışsa, o görevi yapmaktadır.<sup>162</sup>

“Eğer Allah insanları yaptıkları zulümle sebebiyle cezalandıracak olsayıdı, yeryüzünde tek canlı bırakmazdı. Lakin O, onları belli bir süreye kadar ertelemektedir. Süreleri geldiği zaman da artık ne bir saat geri kalırlar ne de bir saat ileri geçerler”<sup>163</sup> ayetindeki<sup>164</sup> dâbbe lafzi kaynaklarda; yeryüzündeki bütün

<sup>157</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, III, 440-441.

<sup>158</sup> Hac 22/18. أَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْخَدُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمِنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ كُفُورٍ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَصْنَعُ

<sup>159</sup> İbn Kesir, *Tefsîr*, V, 404.

<sup>160</sup> Elmalılı, *Hak Dini*, V, 3390.

<sup>161</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vedîz*, 335.

<sup>162</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VII, 16-17.

<sup>163</sup> Nahl 16/61. وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَائِةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَحَدٍ مُسْمَىٰ فَإِذَا جَاءَ أَحَدُهُمْ لَا يَسْتَأْتِيُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ

Dâbbe kavramının bu bağlamda geçtiği bir diğer ayet “Eğer Allah insanları yaptıklarından dolayı hemen cezalandıracak olsayıdı, yeryüzünde hiçbir canlı bırakmazdı. Fakat Allah onları belli bir süreye kadar erteliyor. Süreleri geldiği zaman şüphesiz Allah kullarını görmektedir”  
وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهِيرَةٍ مِنْ ذَائِةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَحَدٍ مُسْمَىٰ فَإِذَا جَاءَ أَحَدُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ يُعَنِّدُهُ بِصِرَارٍ

<sup>164</sup> Ayette insanlar ile kastedilen zalimlerdir. Bkz. el-Alûsi, *Râhu'l-Meânî*, XIV, 171.

Ayetteki zulüm, küfür ve isyanlardır. Bkz. ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, III, 444.

Yeryüzünde hiçbir canlı bırakmazdı ifadesiyle, Allah'ın yağmuru tutup yağdırmasası ve böylece yeryüzünün bütün canlılarının helak olup gideceği anlatılmaktadır. Bkz. İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, II, 407. Eğer ataları helak edilseydi şu an çocukları olmazdı. Bkz. ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, III, 444; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XII, 345. Nitekim Nuh peygamber zamanında bu olmuştu. Bkz. İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesîr*, IV, 459;

canlılar,<sup>165</sup> insanların küfür ve isyan içindeki zalimleri<sup>166</sup>, dinen ve örfen sorumluluğu olmayıp da zulmedenler,<sup>167</sup> insanlar,<sup>168</sup> insanlar ve cinler,<sup>169</sup> ancak yeryüzünde yürüyen canlılar<sup>170</sup> ve müşrikler<sup>171</sup> şeklinde yorumlanmıştır.

Ayetten anlaşıldığına göre eğer Allah kâfirlerin veya şirke düşen, Allah'a karşı gelenlerin tümünü hemen cezalandıracak olsaydı, zalimleri helak etmek suretiyle yeryüzünde yürüyen hiç bir canlı bırakmazdı.<sup>172</sup> Nitekim Allah bunu Nuh peygamber zamanında yapmıştır ve gemiye binenler dışında hiçbir canlı kalmamıştır geride.<sup>173</sup> Yine ayetteki ifadeden, zulmün yani haksızlığın büyük felaketlere sebep olacağı anlaşılmaktadır. Böyle bir durumda; insanların zulmü yüzünden dâbbe diye ifade edilen bütün canlılar mahvolacak, insanlara verilecek deprem, yangın, sel gibi afetler bu canlılara da dokunup zarar verecektir. Tabi ki insanların yararına hizmet eden bu canlıların mahvolması, insanlar için ayrı bir felaket olacaktır.<sup>174</sup>

Bir diğer izaha göre, eğer Allah küfür ve isyanları sebebiyle insanları cezalandıracak olsaydı, onları helak edecekti ve bu durumda insanoğlunun nesli devam edemeyeceği için, bu âlemde insan diye bir varlık kalmayıacaktı. Dolayısıyla kulların faydası için yaratılmış hayvanlar da bu durumda helak edilecekti. Çünkü insanlar olmayınca, onların yararlanması için yaratılmış bu canlıların da bir anlamı olmayacağından.<sup>175</sup>

“Allah her canlıyı sudan yarattı. Onların kimi karnı üzerinde, kimi iki ayak üstünde ve kimisi de dört ayak üstünde yürüür. Allah dileğini yaratır. Şüphesiz Allah her şeye kadirdir”<sup>176</sup> ayetinde ise dâbbe adı verilen canlıların neyden yaratıldığına ve bu canlılardaki çeşitliliğe dikkat çekilmektedir.

<sup>165</sup> İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, II, 407.

<sup>166</sup> el-Alûsî, *Râbu'l-Meâmî*, XIV, 171.

<sup>167</sup> el-Alûsî, *Râbu'l-Meâmî*, XIV, 171.

<sup>168</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdiü'l-Mesîr*; IV, 459.

<sup>169</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdiü'l-Mesîr*; IV, 459.

<sup>170</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XII, 345.

<sup>171</sup> ez-Zemahşerî, *el-Keşşâf*, III, 444.

<sup>172</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 274.

<sup>173</sup> es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, VIII, 65.

<sup>174</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, V, 118.

<sup>175</sup> el-Alûsî, *Râbu'l-Meâmî*, XIV, 171.

<sup>176</sup> ﴿وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ ذَاتٍ مِّنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَعْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْشِي عَلَى رَجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ﴾

Öncelikle ayette geçen dâbbe kavramına bakacak olursak, ona; insanlar ve onların dışında hareket eden tüm canlılar,<sup>177</sup> dünyada görülen bütün canlılar,<sup>178</sup> melekler ve cinlerin de dâhil olduğu canlılar,<sup>179</sup> melekler ve cinler hariç diğer canlılar,<sup>180</sup> balıkların ve kuşların dâhil olduğu canlılar<sup>181</sup> diye karşılıklar verildiğini görürüz. Hemen belirtelim ki dâbbe kavramı için Alûsi'de (v. 1270/1854) geçen “melekler ve cinlerin de dâhil olduğu canlılar”<sup>182</sup> şeklindeki karşılık bize göre isabetli değildir. Çünkü bu varlıklar, cismani bir bedenle hareket eden varlıklar değildir. Dolayısıyla bu noktaya ilgili Kurtubî'de geçen “melekler ve cinler hariç diğer canlılar”,<sup>183</sup> şeklindeki karşılığın isabetli olduğunu düşünüyoruz.

Ayetten anlaşıldığına göre Allah, dâbbe denilen canlıları sudan, yani nutfeden<sup>184</sup> yaratmıştır. Bazı canlılar bölünme ile üremektedirler ama gerek nutfe ve gerekse bölünme ile üreyen canlıların temel elemanı sudur.<sup>185</sup>

Ayette dâbbe olarak zikredilen bu canlıların bazıları<sup>186</sup>, karnı üzerinde yürüyenlerdir ki bununla sürüngenler kastedilmektedir.<sup>187</sup> Yılan ve benzerleri,<sup>188</sup>

<sup>177</sup> el-Begavî, *Meâlim*, VI, 55; el-Alûsi, *Râbu'l-Meâni*, XVIII, 192.

<sup>178</sup> el-Begavî, *Meâlim*, VI, 55.

<sup>179</sup> el-Alûsi, *Râbu'l-Meâni*, XVIII, 192-193.

<sup>180</sup> el-Begavî, *Meâlim*, VI, 55.

<sup>181</sup> el-Alûsi, *Râbu'l-Meâni*, XVIII, 192.

<sup>182</sup> el-Alûsi, *Râbu'l-Meâni*, XVIII, 192-193.

<sup>183</sup> el-Begavî, *Meâlim*, VI, 55.

<sup>184</sup> es-Suyûti, *ed-Dîrrü'l-Mensûr*, XI, 93; ez-Zemahşerî, *el-Keyyâf*, IV, 312; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 357; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 241; Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VI, 201.

<sup>185</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VI, 201.

<sup>186</sup> Arapçada “men” (من) insanlar için kullanılır. ayetteki من ifadesi ile sadece insanlar değil onların dışındaki varlıklar ve hayvanlar da kastedilmiştir. Bu konuda üç görüş vardır:

1. Bunun sebebi “her canlı” ifadesinde insanlarla birlikte diğer canlıların ve hayvanların da karışık olarak anlatılmış olmasıdır. Dolayısıyla “onlardan” (منهم) ifadesi ile tüm canlılar adına ademoğlu diyerek kinaye yapılmıştır. Bkz. et-Taberî, *Câmir'l-Beyân*, XIX, 203-204.

2. Arapçada “men” (من) akıllı varlıklar için kullanılır. Oysa ayette insan dışındaki canlılar da kastedilmektedir. Akıllı varlıklar diğerlerine galebe kaldığı için “men” (من) hepsi için kullanılmıştır. Bkz. el-Begavî, *Meâlim*, VI, 55; el-Alûsi, *Râbu'l-Meâni*, XVIII, 193.

3. Ayette akıllılar için olan “men” (من) ve “hüm” (هم) zamırlerinin onlar dışındaki canlılar için kullanılması, onların şerefini artırmak içindir. Bkz. ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 357.

<sup>187</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 357.

<sup>188</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 73; el-Begavî, *Meâlim*, VI, 55; el-Alûsi, *Râbu'l-Meâni*, XVIII, 193; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 357; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 241.

kurtlar, böcekler<sup>189</sup> ve balıklar<sup>190</sup> bunlardandır. Ayete bakarak, karnı üzerinde yürüyenleri, sadece ayakları olmayanlar zannetmemek gerekir. Çünkü bununla, ayakları olan ve olmayanların her ikisi de anlatılabilir<sup>191</sup>. Yine bu ifade, tek hücrelilerden sürüngenlere kadar bütün canlıları kapsamaktadır.<sup>192</sup>

Bu canlıların bazıları ise iki ayak üzerinde yürüyenlerdir ki bunlar da insanlar ve kuşlar<sup>193</sup> gibi canlılardır. Ayette dâbbe olarak zikredilen canlıların bazılarının da dört ayak üzerinde yürüdükleri söylemektedir. Bunlar da deve ve diğer hayvanlar,<sup>194</sup> insanlar dışındaki hayvanat<sup>195</sup>, dört ayaklı kara ve deniz hayvanları<sup>196</sup>, yırtıcı, pençeli hayvanlar<sup>197</sup> şeklinde anlaşılmıştır.

Ayette karnı üzerinde, iki ve dört ayaklı diye insanların en çok karşılaştığı canlılara dikkat çekilmiştir. Yoksa bunların dışında ayakları çok daha fazla olan hayvanlar da vardır. Ayette bu hayvanların zikredilmesi, Allah'ın yaratma gücüne dikkati çekmek içindir.<sup>198</sup>

“Nice canlı vardır ki rızkını taşıyamaz. Onları da sizi de Allah rızıklandırır. O, işitendir bilendir”<sup>199</sup> ayetinde<sup>200</sup> geçen dâbbe lafzi tefsirlerde;

<sup>189</sup> el-Bağavî, *Meâlim*, VI, 55; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 357.

<sup>190</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 357.

<sup>191</sup> et-Taberî, *Câmiu'l-Beyân*, XIX, 203.

<sup>192</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VI, 201.

<sup>193</sup> et-Taberî, *Câmiu'l-Beyân*, XIX, 203; İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 73; el-Bağavî, *Meâlim*, VI, 55; el-Alûsî, *Râbu'l-Meâni*, XVIII, 193; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 357; İbn Âdil, *el-Lübbâb*, III, 128.

<sup>194</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 73; el-Alûsî, *Râbu'l-Meâni*, XVIII, 193.

<sup>195</sup> et-Taberî, *Câmiu'l-Beyân*, XIX, 203.

<sup>196</sup> el-Bağavî, *Meâlim*, VI, 55.

<sup>197</sup> el-Bağavî, *Meâlim*, VI, 55.

<sup>198</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VI, 201.

<sup>199</sup> Ankebût 29/60. وَكَيْنُ مِنْ دَائِيَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا وَإِيَّكُمْ وَهُوَ السَّبِيعُ الْعَلِيُّ

<sup>200</sup> Ayetin nüzel sebebi olarak kaynaklarda birbirine yakın olarak geçen bilgiler şöyledir:

1. Peygamberimiz Medine'ye hicreti emrettiği zaman “ya rasullallah Medine'ye gidelim ama bizim orada ne malımız ne de mülkümüz var. bizi orada kim doyurur kim korur” demişlerdi. Bunun üzerine ayet indirildi ve Allah böylece “siz Medine'ye giderseniz hatta her nereye giderseniz biz size rızkinizi veririz” demiş oldu. Bkz. İbnü'l-Cevzî, *Zâdü'l-Mesîr*, VI, 282; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 404.

2. Bu sure Mekke'de inen son suredir. Bu sıralarda Hz. Peygamber Medine'ye gelen Evs ve Hazrec kabilelerinin liderleriyle görüşmüştü, onlardan kendisini koruyacaklarına dair söz almış ve Medine'ye hicret konusunda anlaşmaya varmıştı. Müslümanlar da artık birbiri arasında Medine'ye hicret etmeye başlamışlardı. Bazı müminlerin hicret ettikleri takdirde ölmekten veya aç kalmaktan korktukları ve bundan dolayı hicret etmekten çekindikleri anlaşılmaktadır. İşte ayeterin bu tip korkuları olanlar için indirildiği rivayet edilmektedir. Buna göre ayet geçim korkusuyla hicretten çekinen müminlere cesaret vermektedir. Rızık yönüyle endişeye gerek yoktur, Allah her kulun rızkını verir. Bkz. Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VI, 529-530.

behîme, yani insan dışındaki dört ayaklı hayvanat ve kuşlar,<sup>201</sup> akıllı olsun veya olmasın yeryüzünde yürüyen her canlı<sup>202</sup> diye açıklanmıştır.

Ayetten anlaşıldığına göre nice canlı vardır ki rızkını toplayıp elde etmeye ve onu yarın için saklamaya güç yetiremez.<sup>203</sup> İnsan ve karinca gibi canlılar, yarın için bir şey saklayabilirler. Onlar gibi bazı canlıların dışındakiler, yarın için bir şey hazırlayamazlar.<sup>204</sup> Onlardaki bu zayıflığa rağmen Allah her birisine rızkını gönderir. Yeryüzündeki canlıının, havadaki kuşun ve denizdeki balığın muhtaç olduğu rızkını Allah kendisine verir<sup>205</sup>. Sonuç olarak devâbb denen canlıların çoğu, yarın için yiyecek saklayamazlar<sup>206</sup> ama ölene kadar rızık bulmaya muvaffak olurlar.<sup>207</sup>

Dâbbe kavramı, "Süleyman'ın ölümüne hükmettiğimiz zaman onun olduğunu ancak değneğini yiyen bir yeryüzü canlısı gösterdi. Süleyman yıkılınca anlaşıldı ki eğer cinler gaybi bilselerdi o küçük düşürücü azap içinde kalmazlardı"<sup>208</sup> ayetinde dâbbetü'l-ard olarak geçmektedir ki bu da ağaçları yiyen<sup>209</sup> ağaç kurdu demektir.<sup>210</sup> Ayette, O'nun yediği ifade edilen مِنْسَأَتْهُ kelimesi de asadır.<sup>211</sup>

3. Hicret emredildiği zaman bazlarının geçimliğimizin olmadığı bir memlekete nasıl gideriz demeleri üzerine bu ayet nazil olmuştur. Bkz. Elmalîh, *Hak Dîmî*, V, 3791.

<sup>201</sup> et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XX, 58; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 569.

<sup>202</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 559.

<sup>203</sup> Ayetteki لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ifadesi, yarın için yiyecek hazırlayıp saklamamayı anlatır. Bkz. es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 569; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 351; Zayıflığı sebebiyle rızkını taşııp depolayamamayı anlatır. Bkz. el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 385; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 404.

<sup>204</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdü'l-Mesîr*, VI, 282; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 474; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 386.

<sup>205</sup> Hikmet b. Beşir, *et-Tefsîru's-Sâhib*, IV, 75.

<sup>206</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 474; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 569.

<sup>207</sup> es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 569.

<sup>208</sup> فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَفْنَمْ عَلَى مَوْتَهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ فَلَمَّا حَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنَّ لَهُ كَانُوا يَغْلِمُونَ الْعَيْبَ مَا لَبُثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ Sebe 34/14.

<sup>209</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 430; Ğassan, *Tefsîr*, 452.

<sup>210</sup> Buhârî, (60) *Kitâbü'l-Enbiyâ* 40; İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 501; el-Begavî, *Meâlim*, VI, 392; el-Alûsî, *Râhu'l-Meâni*, XXII, 121; İbnü'l-Cevzî, *Zâdü'l-Mesîr*, VI, 441; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XII, 181, 185; Hikmet b. Beşir, *et-Tefsîru's-Sâhib*, IV, 154; Ğassan, *Tefsîr*, 452; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, IV, 10.

<sup>211</sup> Buhârî, (60) *Kitâbü'l-Enbiyâ* 40; et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XX, 370; İbnü'l-Cevzî, *Zâdü'l-Mesîr*, VI, 441; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XII, 181, 185; Hikmet b. Beşir, *et-Tefsîru's-Sâhib*, IV, 154; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 430; Ğassan, *Tefsîr*, 452; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, IV, 10;

Ayetten anlaşıldığına göre cinler; ağaç kurdu, dayandığı asasını yediği zaman yere düştüğünde Süleyman peygamberin öldüğünü anlamışlardır. Eğer cinler O'nun hayatı olmadığını daha önce anlasalardı, kendilerine yapmaları için verilmiş ağır işleri uzun süre yapmak durumunda kalmazlardı.<sup>212</sup>

“İnsanlardan, canlılardan ve davarlardan yine böyle türlü renklerde olanlar var. Muhakkak ki kulları içinde ancak alimler Allah'tan hakkıyla korkarlar. Şüphesiz Allah üstündür, bağışlayandır”<sup>213</sup> ayetinde dâbbe, ayakları üzerinde yürüyüp hareket eden her canlı olarak izah edilmiştir.<sup>214</sup>

Ayette Allah'ın, sadece meyvaları ve dağları değil, hayvanları da çeşitli renklerde yarattığı belirtilmektedir. İnsanların da kimisinin rengi siyah, kimsisinin beyaz ve kimisininki de kırmızıdır. Genel vasıflar itibarıyla her insan ve her yaratık diğerinden farklıdır. İşte düşünenler, gerek tabiatı takiben gerekse canlılar arasındaki bu kadar renk ve çeşitteki varlıklarını yaratmanın Allah olduğunu anlar.<sup>215</sup>

Dâbbe kavramının Kur'ân ayetlerindeki kullanımları ve anlamı üzerinde durduktan sonra, kısaca bu bölümü şöyle özetleyebiliriz:

1. Üzerinde durduğumuz ayetlerden anlaşıldığına göre Allah yerde ve göklerde dâbbe dediğimiz sayısız bedensel hareketi olan canlılar yaratmış ve yaymıştır. Bu canlılar, Allah'ın varlığının, birlliğinin ve kudretinin bir göstergesidir.

2. Allah'ın yarattığı dâbbe dediğimiz canlılar ve diğerleri, tipki insanlar gibi birer ümmettir. Yani onlar da bir sınıfır, bir gruptur.

3. Allah katında dâbbe denen bu canlıların en kötüüsü hakkı duymazlıktan gelip onu söylemeyen ve aklını kullanmayanlardır yani kâfirlerdir.

4. Allah, dâbbe dediğimiz bu canlıların her birinin rızkını vermektedir. Ayrıca o sayısız canlıların her birinin bu âleme gelmezden önce nerede olduğunu, bu âlemdeki halini ve ölüdükten sonraki durumunu bilir.

5. Dâbbe olarak adlandırılan bütün bu canlıların hepsi, Allah'a itaat içinde, O'nun koyduğu ölçü, sınır ve denge içinde varlıklarını sürdürürler.

6. Allah, dâbbe olarak da isimlendirilen insanların yaptıkları yanlışlar ve zulümler sebebiyle hemen cezalandırmamakta ve onlara yanlışlarını düzeltmeleri için zaman vermektedir. Bu arada insanların zulümllerine Allah hemen bir ceza

<sup>212</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîr'l-Veçîz*, 430; Ğassan, *Tefsîr*, 452.

<sup>213</sup> Fâtîr 35/28. *وَمِنَ النَّاسِ وَالْبَوَابُ وَالْأَنْعَامُ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ*

<sup>214</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 544.

<sup>215</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsîr*, VII, 302.

kesecek olsaydı bundan, bu zulme ortak olmayan ve dâbbe dediğimiz birçok canlı da zarar görecekti.

7. Dâbbe kavramına dâhil olan-olmayan, Allah'ın yarattığı bütün canlı-cansız eşya, dağ, taş ağaç, güneş her şey Allah'a secede etmekte ve O'nun yasalarına göre hareket etmektedir. Bunun tek istisnası insanlardır. Çünkü onların bir kısmı Allah'a secede etmemektedir.

8. Allah dâbbe dediğimiz bütün cismani hareketi olan canlıları sudan yaratmıştır. Onlardan kimisi sürünlür, kimisi ayakları üzerinde yürürl

9. Allah'ın yarattığı dâbbe denen varlıklar, renkleri ve şekilleri itibarıyla farklı farklıdır.

### Kiyamet Alameti Olarak Çıkacağı Söylenen Dâbbe (Neml 27/82. Ayet Bağlamında)

Kur'ân-ı Kerim'de; "o söz başlarına geldiği zaman onlara yerden bir dâbbe çıkarırız ve o, onlara, insanların ayetlerimize kesin bir inançla inanmadıklarını söyler"<sup>216</sup> ayetinde<sup>217</sup> geçen dâbbe kavramının, diğer ayetlerdekinden daha farklı bir bağlamda kullanıldığını gördüğümüz için, bu ayeti böyle ayrı bir başlık altında ele almanın uygun olduğunu düşünüyoruz.

Ayetteki "vekaa" (وَقَعْ) fiili; vacip olmak<sup>218</sup>, onlar için gerekli olmak<sup>219</sup>, meydana gelmek,<sup>220</sup> hasıl olmak<sup>221</sup>; "kavl" (الْقُوْلُ) kelimesi; azap,<sup>222</sup> gazap,<sup>223</sup> huccet<sup>224</sup> (delil, burhan) ve kiyametin geleceğine delalet eden ayetler<sup>225</sup> şeklinde

<sup>216</sup> Neml 27/82. Ayet: *وَإِذَا وَقَعَ الْقُوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا هُنْ ذَاهِبُّ مِنَ الْأَرْضِ تُكْلِمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَأْتِيَنَا لَا يُوقَنُونَ.*

<sup>217</sup> Ayette geçen "ayetler" kavramı, Kur'ân-ı Kerim'deki ayetler ile Allah'ın varlığına ve birligine delalet eden kevnî delilleri, bkz. ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîr*, 385; ayette sözü edilen insanların kafırlar olduğu, bkz. el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 214; bu kişilerin inanmadıkları şeyin de Kur'ân-ı Kerim ve Hz. Muhammed olduğu kaynaklarda belirtilmektedir. Bkz. el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 214.

<sup>218</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesîr*, VI, 190; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 207; ez-Zeccâc, *Meâni'u'l-Kur'an*, IV, 129; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 311.

<sup>219</sup> es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensîr*, XI, 400; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 207; Hikmet b. Beşir, *et-Tefsîru's-Sâbih*, IV, 36.

<sup>220</sup> el-Merâgî, Ahmed Mustafa, *Tefsîru'l-Merâgî*, Matbaatü Mustafa el-Bâbî el-Halebî, Byy. 1946, XX, 21.

<sup>221</sup> el-Merâgî, *Tefsîru'l-Merâgî*, XX, 21.

<sup>222</sup> et-Taberî, *Câmiu'l-Beyân*, XIX, 496; İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesîr*, VI, 190.

<sup>223</sup> et-Taberî, *Câmiu'l-Beyân*, XIX, 496; İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesîr*, VI, 190; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 207; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 311.

<sup>224</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesîr*, VI, 190.

izah edilmiştir. Ayetin **وَإِذَا وَقَعَ الْفَوْلُ عَلَيْهِمْ** kısmı ise; kiyametin yaklaşması ve şartlarının ortaya çıkmasını,<sup>226</sup> kâfirlere verilecek cezaya dair ilahî kelamin gerçekleşmesinin ve kiyamet günü kâfirlere verileceği vaat edilen azabın yakın olduğunu,<sup>227</sup> kiyametin yaklaştığını, şartlarının zuhur ettiğini ve artık tevbenin fayda vermeyeceği zaman dilimini anlatmaktadır.<sup>228</sup>

Ayette “onlara konuşuyordu” anlamındaki **تَكَلَّمُهُمْ** kelimesi, “onları yaralıyordu” anlamında **تَكَلَّمُهُمْ** diye de okunmuştur<sup>229</sup>. Bu durumda anlamın, “onları yaralar”<sup>230</sup> yani, “mümînle konuşur ve kâfîri de yaralar” şeklinde olacağı söylemişdir.<sup>231</sup> Gerçi ayetteki **تَكَلَّمُهُمْ** ifadesini, kelama mecazi bir anlam verecek şekilde veya onu **تَكَلَّمُهُمْ** şeklinde “yaralamak” diye okumanın, zahirin hilafına bir yaklaşım olacağı düşünürlerek eleştirilmiştir.<sup>232</sup>

Ayetteki dâbbe kavramına gelince, bu hususta kaynaklarda, pek çok farklı bilgiler anlatılmaktadır. Dâbbe kavramıyla ilgili bu yorum, görüş ve rivayetleri birkaç alt başlık altında ele alabiliriz.

#### *Ayetteki Dâbbenin Çıkacağı Zaman İle İlgili Anlatılanlar:*

1. İnsanların iyiliği emretmeyip kötülükten de nehyetmedikleri sırada.<sup>233</sup>
2. Yeryüzünde hayır-iyilik adına bir şey kalmadığı anda.<sup>234</sup>
3. Ahir zamanda insanların bozuldukları, Allah’ın emirlerini terk ettikleri ve hak dini değiştirdikleri zaman.<sup>235</sup>

<sup>225</sup> el-Merâğî, *Tefsîru'l-Merâğî*, XX, 21.

<sup>226</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 218; Ğassan, *Tefsîr*, 404.

<sup>227</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veçîz*, 385.

<sup>228</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kesâfî*, IV, 472.

<sup>229</sup> es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 401; ez-Zemahşerî, *el-Kesâfî*, IV, 474; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 214; ez-Zeccâc, *Meâni'l-Kur'ân*, IV, 129; Ebû Hayyân, *el-Bâbru'l-Muhît*, VII, 91; es-Semîn el Halebî, *ed-Dürrü'l-Mesûn*, VIII, 642.

<sup>230</sup> ez-Zeccâc, *Meâni'l-Kur'ân*, IV, 129.

<sup>231</sup> es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 401; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 214.

<sup>232</sup> Elmalîh, *Hak Dini*, V, 3702.

<sup>233</sup> et-Taberî, *Câmiu'l-Beyân*, XIX, 496, 497; el-Beğavî, *Meâlim*, VI, 177; İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Veçîz*, 1429; el-Alûsî, *Râbu'l-Meâni*, XX, 21; İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesûr*, VI, 190; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 399; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 207.

<sup>234</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Veçîz*, 1429; el-Alûsî, *Râbu'l-Meâni*, XX, 21.

<sup>235</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 210; Ğassan, *Tefsîr*, 404.

4. Hz. İsa'nın ve Mehdinin ölümünden sonra.<sup>236</sup>
- 5.. Artık insanların ıslah olmasının beklenmediği zaman.<sup>237</sup>
6. Âlimlerin ölüp de ilmin kaybolup gittiğinde.<sup>238</sup>
7. Kur'ân-ı Kerim'in ortadan kaldırıldığından.<sup>239</sup>
8. Kıyametin kopması anında.<sup>240</sup>
9. Tövbe eden kimsenin artık kalmadığı sırada.<sup>241</sup>

*Ayetteki Dâbbenin Nasıl Bir Canlı Olduğu Hususunda Anlatılanlar:*

1. Bizim bildiğimiz canlıların dışında bir canlıdır<sup>242</sup>
2. Dört ayaklı<sup>243</sup> ve iki kanatlıdır.<sup>244</sup>
3. Kuyruğu koç kuyruğu,<sup>245</sup> ayakları deve ayağı,<sup>246</sup> her mafsalının arası 12 zira<sup>247</sup>, başı öküz başı<sup>248</sup>, gözleri domuz gözü,<sup>249</sup> kulakları filkulağı,<sup>250</sup> boynuzu

<sup>236</sup> el-Alûsî, *Râbu'l-Meâmî*, XX, 21.

<sup>237</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdiî'l-Mesîr*; VI, 190.

<sup>238</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 208.

<sup>239</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 208.

<sup>240</sup> el-Kâsimî, *Mehâsimî'u'l-Te'velî*, XIII, 4686.

<sup>241</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Veçîz*, 1429.

<sup>242</sup> el-Kâsimî, *Mehâsimî'u'l-Te'velî*, XIII, 4686.

<sup>243</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; İbnü'l-Cevzî, *Zâdiî'l-Mesîr*; VI, 190, 191; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 402; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 472; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 312.

<sup>244</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; İbnü'l-Cevzî, *Zâdiî'l-Mesîr*; VI, 191; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 472.

<sup>245</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 214; el-Begavî, *Meâlim*, VI, 179; el-Alûsî, *Râbu'l-Meâmî*, XX, 22; İbnü'l-Cevzî, *Zâdiî'l-Mesîr*; VI, 190; er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>246</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 214; el-Begavî, *Meâlim*, VI, 179; İbnü'l-Cevzî, *Zâdiî'l-Mesîr*; VI, 190; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>247</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 214; el-Begavî, *Meâlim*, VI, 179; İbnü'l-Cevzî, *Zâdiî'l-Mesîr*; VI, 190; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>248</sup> el-Begavî, *Meâlim*, VI, 179; el-Alûsî, *Râbu'l-Meâmî*, XX, 22; İbnü'l-Cevzî, *Zâdiî'l-Mesîr*; VI, 190; er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>249</sup> el-Begavî, *Meâlim*, VI, 179; el-Alûsî, *Râbu'l-Meâmî*, XX, 22; İbnü'l-Cevzî, *Zâdiî'l-Mesîr*; VI, 190; er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV,

geyik boynuzu,<sup>251</sup> göğüs aslan göğüsü,<sup>252</sup> rengi kaplan rengi,<sup>253</sup> böğrü kedi<sup>254</sup> ve inek böğrü,<sup>255</sup> yüzü insan yüzü<sup>256</sup> gibi olan, diğer yanları kuşa benzeyen,<sup>257</sup> boyu altmış zira olan,<sup>258</sup> tüylü ve killi<sup>259</sup> bir canlıdır.

#### 4. İnsan türü bir varlık değildir.<sup>260</sup>

5. Yanında Musa peygamberin asası ve Süleyman peygamberin mührü vardır.<sup>261</sup> O mührür ile müminin yüzünü parlatacak ve asa ile de kâfire vuracaktır.<sup>262</sup>

#### 6. Ajandır-casustur.<sup>263</sup>

#### 7. Yıldızdır.<sup>264</sup>

<sup>473</sup>; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>250</sup> el-Begâvî, *Meâlim*, VI, 179; el-Alûsî, *Râhu'l-Meânî*, XX, 22; İbnü'l-Cevzî, *Zâdii'l-Mesîr*, VI, 190; er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>251</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdii'l-Mesîr*, VI, 190; es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>252</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdii'l-Mesîr*, VI, 190; er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>253</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdii'l-Mesîr*, VI, 190; er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>254</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdii'l-Mesîr*, VI, 190; es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 411; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>255</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217.

<sup>256</sup> es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 404; İbnü'l-Cevzî, *Zâdii'l-Mesîr*, VI, 191.

<sup>257</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdii'l-Mesîr*, VI, 191.

<sup>258</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 210.

<sup>259</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; İbnü'l-Cevzî, *Zâdii'l-Mesîr*, VI, 190; es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 401-402; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 312.

<sup>260</sup> el-Alûsî, *Râhu'l-Meânî*, XX, 22.

<sup>261</sup> es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 404; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 474.

<sup>262</sup> es-Suyûti, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 407; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 474; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211; Bu konuda Tirmizî'de (v. 279/892) geçen, hasen ve garip olduğu kaydedilen bir hadiste Hz. Peygamber dâbbe ile ilgili olarak, Musa peygamberin asası ve Süleyman peygamberin mührü ile birlikte çıkacağını, o mührür ile müminin yüzünü parlatacağını ve kâfirin de burnunu mührürleyeceğini söylemiştir. Bkz. et-Tirmizî, Ebû İsa Muhammed b. İsa (v. 279/892), Sünenu't-Tirmizî, (Tahk: Ahmed Muhammed Şakir), Mustafa el-Bâbî el-Halebî Matbaası, 2. Baskı, I-V, Byy. 1977, (48) Kitâbü't-Tefsîr 28.

<sup>263</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 472; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 210; ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 385; Elmalılı onun Deccal için bilgi toplayan casus olduğuna dair rivayet nakleder. Bkz. Elmalılı, *Hak Dini*, V, 3702.

<sup>264</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Vecîz*, 385.

8. Onun evsafının ne olduğunu Allah bilir.<sup>265</sup>
9. İlk adımını Antakya'da atacaktır.<sup>266</sup>
10. Bid'at ve küfür ehli ile mücadele edecek bir insandır.<sup>267</sup>

*Ayetteki Dâbbenin Çıkacağı Yerle İlgili Olarak Anlatılanlar:*

1. Dâbbenin çıkacağı yer Mekke'dir.<sup>268</sup>
2. Mekke dışında bir yerdir.<sup>269</sup>
3. Safa tepesidir.<sup>270</sup>
4. Tihâme vadileridir.<sup>271</sup>
5. Safa ve Merve'nin arasındandır.<sup>272</sup>
6. Kufe mescididir.<sup>273</sup>
7. Tâif'tir.<sup>274</sup>

*Dâbbenin Konuşup Söyledeyecekleri İle İlgili Olarak Anlatılanlar:*

1. İslam dışındaki dinlerin batıl olduğunu söyleyecektir.<sup>275</sup>
2. Kimilerine mümin ve kimilerine kâfir diyecektir.<sup>276</sup>

<sup>265</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîrû'l-Vedîz*, 385.

<sup>266</sup> es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 401.

<sup>267</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>268</sup> et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XIX, 497; İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 210; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 403; Gassan, *Tefsîr*, 404.

<sup>269</sup> İbn Kesîr, *Tefsîr*, VI, 210.

<sup>270</sup> et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XIX, 497; el-Beğavî, *Meâlim*, VI, 179; İbnü'l-Cevzî, *Zâdû'l-Mesîr*, VI, 191; er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 218; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 405; ez-Zemahşerî, *el-Kesîf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 212; İbn Atîyye, *el-Muharraru'l-Vedîz*, 1429.

<sup>271</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdû'l-Mesîr*, VI, 191; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI, 406; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 213; ez-Zeccâc, *Meâni'l-Kur'an*, IV, 129; İbn Atîyye, *el-Muharraru'l-Vedîz*, 1429; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 312.

<sup>272</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdû'l-Mesîr*, VI, 191; ez-Zeccâc, *Meâni'l-Kur'an*, IV, 129.

<sup>273</sup> İbn Atîyye, *el-Muharraru'l-Vedîz*, 1429.

<sup>274</sup> el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 213.

<sup>275</sup> el-Beğavî, *Meâlim*, VI, 177; İbnü'l-Cevzî, *Zâdû'l-Mesîr*, VI, 193; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 214; Ebû Hayyân, *el-Bahr'u'l-Muhît*, VII, 91.

<sup>276</sup> el-Beğavî, *Meâlim*, VI, 177; İbnü'l-Cevzî, *Zâdû'l-Mesîr*, VI, 193; es-Suyûtî, *ed-Dürrü'l-Mensûr*, XI,

3. Mekkelilerin, Kur'ân-ı Kerim'e ve öldükten sonra dirilmeye inanmayacaklarını söyleyecektir.<sup>277</sup>
4. "İnsanlar ayetlerimize kesin bir inançla inanmıyorlar" diyecektir.<sup>278</sup>
5. "İnsanlar benim çıkışığma inanmıyoruz" diyecektir.<sup>279</sup> Çünkü onun çıkışması Allah'ın ayetlerindendir<sup>280</sup>
6. "İnsanların çoğu, kıyametin geleceğine delalet eden Allah'ın ayetlerine inanmıyoruzlardı" diyecektir.<sup>281</sup>
7. Dâbbenin konuşması, İnsanların Allah'ın huzurunda dirilip toplandıkları yerde olacaktır.<sup>282</sup>
8. O, insanlarla konuşacak ve küfür üzere olanları azarlayacaktır.<sup>283</sup>

*Dâbbenin Çıkışı İle İlgili Olarak Anlatılanlar:*

1. İlk olarak Yemen'de ortaya çıkacak ve sonra gizlenecektir.<sup>284</sup>
2. Sonraki çıkışı çölde olacak<sup>285</sup> ve sonrasında uzun bir zaman gizlenecektir.<sup>286</sup>
3. Müslümanların bulunduğu sırada Mescidi Haram'dan çıkacaktır.<sup>287</sup>
4. Ayakları daha yerden çıkmamasına rağmen başı bulutlara degecektir.<sup>288</sup>

408; Ebû Hayyân, *el-Bâbru'l-Muhîbû*, VII, 91; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 312; Hasen ve garip olduğu kaydedilen ve Tirmîzî'de geçen bir hadiste de dâbbenin kimilerine mümin ve kimilerine de kâfir diye sesleneceği belirtilen hadis için bkz. Tirmîzî, (48)Kitâbü't-Tefsîr 28.

<sup>277</sup> el-Beğavî, *Meâlim*, VI, 177.

<sup>278</sup> İbnü'l-Cevzî, *Zâdiyyâ'l-Mesîr*, VI, 193. Bu husus zaten ayette belirtilmektedir.

<sup>279</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 474; İbn Ebî Zemaneyn, *Tefsîr*, III, 311.

<sup>280</sup> ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 474.

<sup>281</sup> ez-Zühaylî, *et-Tefsîru'l-Veâzî*, 385.

<sup>282</sup> İbn Âşûr, *et-Tabrîr ve't-Tenvîr*, XX, 39.

<sup>283</sup> el-Kâsimî, *Mehâsinî'u'l-Te'rîl*, XIII, 4686.

<sup>284</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 218; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473.

<sup>285</sup> es-Suyûtî, *ed-Dürriyyâ'l-Mensûr*, XI, 404; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 209.

<sup>286</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 218; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 209.

<sup>287</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 218; es-Suyûtî, *ed-Dürriyyâ'l-Mensûr*, XI, 404; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 209.

<sup>288</sup> Bkz. et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XIX, 497 vd.; el-Alûsî, *Râhu'l-Meâni*, XX, 21; es-Suyûtî, *ed-Dürriyyâ'l-Mensûr*, XI, 412; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211; İbn

5. Atın koşması gibi yerden çıkacak ama bu hızla rağmen üç günde ücste biri çıkamayacaktır.<sup>289</sup>

Bunlar dışında dâbbe kavramıyla ilgili olarak tefsirlerde<sup>290</sup>; bazı insanların, dâbbenin çıkışını görecekleri, “biz dâbbeyi gördük” diyecekleri, sonra müminlerin mescide gidip namaz kılacakları, dâbbenin de onların yanına geleceği, sonra dâbbenin kâfirleri susturacağı, müminlerin alnını mesh ederek nuranileştireceği, Süleyman peygamberin mührü ve Musa peygamberin asası ile gelip kâfirlerin alnına bu mührü vuracağı, müminlerin yüzlerini o asa ile dokunarak bembeyaz yapacağı vb. muhtelif rivayetler vardır.<sup>291</sup>

Hemen ifade edelim ki sözü edilen dâbbe kavramının yukarıda örneklerini verdigimiz şekilde kaynaklarda geçen bu tür vasıfları, çıkacağrı zaman, yer ve onunla ilgili haberlerin senetleri zayıftır.<sup>292</sup> Dâbbe ile ilgili rivayet edilen hadislerden hiç birini Buhârî (v. 256/870) sahib bulmamıştır. Çünkü ya metinleri sıkıntılıdır ya da rivayet zincirindeki bazı kişiler zayıftır.<sup>293</sup> Dolayısıyla ayetteki dâbbenin ve onunla ilgili işlerin böyle olacağına dair Kur'ân-ı Kerim'den bir delil yoktur. Eğer bu haberler peygamberden gelmiş olsaydı elbette kabul edilirdi. Ama böyle olmadığına göre bu haberlere itibar edilemez.<sup>294</sup>

Dâbbe ile ilgili olarak İbn Âşûr, (v. 1393/1973), dâbbenin yerden çıkarılışı, yeniden dirilmeyi inkâr edenlere Allah'ın ölüleri nasıl dirilttiğini göstermek içindir,<sup>295</sup> en şerefli insanın, en fasih kişinin sözünü kabul etmeyerek

Atiyye, *el-Muharraru'l-Veçîz*, 1429.

<sup>289</sup> et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XIX, 497; el-Beğavî, *Meâlim*, VI, 179; İbnü'l-Cevzî, *Zâdi'u'l-Mesîr*, VI, 191; es-Suyûtî, *ed-Dürri'u'l-Mensûr*, XI, 409-410; er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 217; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 213.

<sup>290</sup> Tefsirlerin yanı sıra hadis kaynaklarındaki dâbbe kavramından da kısaca bahsetmekte faydalı cardır: Müslim'de (v.261/874) benzer ifadelerle geçen birkaç hadiste Hz. Peygamber, güneşin batıdan doğması, İsa peygamberin gelmesi, duhân gibi kıyametten önce meydana gelecek on şyeden birisinin de dâbbenin çıkması olduğunu haber vermektedir. Bkz. Müslim, *Sahîh*, XVIII, 27 vd.,77.

Yine bazı hadislerde de Hz. Peygamberin; güneşin batıdan doğması, deccal, duman gibi altı şey gelmezden önce amellerinizde acele ediniz dediği ve bu altı şeyden birisinin de dâbbe olduğu rivayet edilmektedir. Bkz. Müslim, *Sahîh*, XVIII, 87.

<sup>291</sup> Bkz. et-Taberî, *Câmi'u'l-Beyân*, XIX, 497 vd.; el-Alûsî, *Râbu'l-Meâni*, XX, 21; es-Suyûtî, *ed-Dürri'u'l-Mensûr*, XI, 412; ez-Zemahşerî, *el-Kessâf*, IV, 473; el-Kurtubî, *el-Câmi'*, XVI, 211.

<sup>292</sup> İbn Âşûr, *et-Tâbirî ve't-Tenvîr*, XX, 39.

<sup>293</sup> el-Kâsimî, *Mehâsinu'l-Te'vîl*, XIII, 4686-4687.

<sup>294</sup> er-Râzî, *Tefsîr*, XXIV, 218.

<sup>295</sup> İbn Âşûr, *et-Tâbirî ve't-Tenvîr*, XX, 39.

Allah'ın huzurundaki dirilişi inkâr eden kişileri aşağılamak ve pişman etmek amacıyla Allah onları dâbbe denilen hayvanın kendilerine hitap etmesiyle baş başa bırakacaktır<sup>296</sup> derken Elmalılı, Hamdi Yazır (v. 1361/1942) ayetteki dâbbenin, bildiğimiz dâbbelerden farklı olarak hayvanı nâtik yani insan olduğunu ve ayetteki **إِلَّا مِنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ** ifadesinin, onun insan olduğunu dair açık bir karine olduğunu söylemekte ve şunu eklemektedir: Dâbbe hayırlı bir kişidir ve büyük bir şahsiyettir. Musa'nın asası ve Süleyman peygamberin mührü ile çıkacağı için, maddi ve manevi yönden harikulade bir kuvvet ve sultanat ile zuhur edecek ve büyük bir İslam devleti kuracaktır.<sup>297</sup>

Ayette geçen dâbbenin, bir tek ferd mi yoksa bir tür mü olduğunu tartışmalıdır. Dolayısıyla dâbbenin; bir tür olduğunu,<sup>298</sup> bir tane olmadığı, her memlekette ve her millette ayrı bir dâbbe çıkacağı<sup>299</sup> ve onların yeryüzüne dağıtılmış oldukları söylenmiştir.<sup>300</sup> Fakat Alûsî, bu görüşe katılmaz ve dâbbenin bir tane olduğunu söyler.<sup>301</sup>

Muhammed Esed (v. 1413/1992) ayetteki dâbbe ile ilgili olarak şunu söyler: “Yerden çıkarılan yaratık” ifadesi, öyle anlaşılıyor ki, insanın hayatı “dünyevi” bakışını, başka bir deyişle, Kiyamet Günü’nden önceki zamanların insanı ruhen yoksullaştıran maddeci karakterini dile getiren temsili bir ifadedir. Bu “yaratık”, insana mecaz yoluyla, özellikle maddeci değerlere gömülüp gitmesinin ve dolayısıyla kendi kendini tüketmesinin Allah inancının eksikliğinden ileri geldiğini söyler/gösterir”.<sup>302</sup> Bize göre ayetin zahiri, dâbbe denen bir canının çıkarılacağını açıkça söyleyenken bunu temsili olarak açıklamaya çalışmak zoraki bir tevildir.

Süleyman Ateş'in de ifade ettiği gibi, kiyametten önce böyle bir varlığın çıkacağına inanırız ama dâbbe denen bu canının niteliklerini bilemeyeiz. Modernist müfessirler bu hayvanı tren, otomobil gibi<sup>303</sup> icatlara işaret sayarlar ama bu zoraki te'vilden başka bir şey değildir. Dâbbe denen bu canının boyu,

<sup>296</sup> İbn Âşûr, *et-Tâbrîr ve't-Tenvîr*, XX, 39.

<sup>297</sup> Elmalılı, *Hâk Dînî*, V, 3702.

<sup>298</sup> el-Kâsimî, *Mehâsinî'îl-Te'vîl*, XIII, 4686.

<sup>299</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Vecîz*, 1429.

<sup>300</sup> İbn Atiyye, *el-Muharraru'l-Vecîz*, 1429.

<sup>301</sup> el-Alûsî, *Râbu'l-Meâni*, XX, 22.

<sup>302</sup> Esed, *Kur'an Mesajı*, 778.

<sup>303</sup> Her ne kadar Elmalılı; tren, otomobil, bisiklet gibi otomatik seylere lügat yönünden dâbbe demek doğrudur fakat lisanda hayvana mahsus bir kullanımdır (bkz. Elmalılı, *Hâk Dînî*, V, 3701) dese de bize göre bunlara dâbbe demek doğru olmaz. Çünkü dâbbe kavramı cisimî bir hareketi olan canlılar için kullanılmaktadır. Oysa bunlar canlı bir varlık değildir.

posu, kuyruğu, boynuzu gibi rivayetlerin hiç birisi ayette yoktur. Bunlar sahaba ve tabiler zamanında halk arasında dolaşan rivayetleri yansitmaktadır.<sup>304</sup>

## SONUÇ

İnsanın, hayvanın acele etmeden sükûnetle yavaş yavaş yürüyüp hareket etmesi, çocuğun, ihtiyarın, akrebin sürünen emeklemesi gibi gerçekte yavaş yavaş olan intikali anlatması, canlıların kendi özellikleri çerçevesinde yeryüzünde yürümeleri, debelenmeleri gibi anlamlara gelen debbe (دَبَّ) fiili; aynı zamanda zehirin, hastalığın ve acının da bedende mecâzî olarak yavaş yavaş yayıldığı anlamını vermektedir.

Debbe fiilinden ismi fail olan dâbbe kavramı ise, örfen ve hadis metinlerinde genelde binek anlamında kullanılmış olsa da, aslında bu kavram öz olarak ifade etmek gereklidir, cismani olarak hareket eden insan ve daha çok hayvan bütün canlıları kapsamaktadır. Zira kelimenin anlam sahasında akıllı olsun veya olmasın, en küçükten en büyüğe, hayvandan insana, mikroptan haşereye kadar hareket eden bedensel her canlı yer almaktadır.

Dâbbe kavramına, Kur'ân-ı Kerim'de geçtiği ayetlerin tefsirinde de genelde lügat anlamına uygun olarak yavaşça yürüyen ruh sahibi her canlı, yeryüzünde yavaş yavaş yürüyen ve sayılıp hesaplanamayacak bütün canlı türleri, yeryüzünde insanlar ve onların dışındaki bütün yaratılmışların yürüyenleri, yeryüzünde debelenip yavaş yavaş yürüyen her şey gibi anlamların yüklediğini görüyoruz.

Ayetlerden anlaşıldığına göre Allah sadece yeryüzünde değil, aynı zamanda göklerde de dâbbe denilen canlılar yaratmıştır. Buradan, dünya dışındaki bazı yıldızlarda ve gezegenlerde de bedensel hayatın bulunduğu anlamı çıkabilir. Bu arada fiziki bir bedene sahip olmayan melekler ve cinlerin, dâbbe kavramı içinde olmadıklarını da söyleyebiliriz.

Neml suresi 27/82. ayet bağlamında ele aldığımız dâbbe kavramıyla ilgili olarak ise, yerden böyle bir canlının veya canlı türünün çıkarılacağını anlıyoruz. Bu canlı, ayetten anlaşıldığına göre insanları, Allah'ın ayetlerine inanmaları konusunda uyaracağı için müspet bir duruş sergileyecektir. Bunun dışında, bu varlıklı ilgili söylenecek sözler, yorumdan öteye bir anlam taşımayacaktır. Onu ve konuşarak insanları uyaracak oluşunun mahiyetini bilememiyoruz. Bu konularda her türlü şüpheden uzak peygambere ait hadisler de olmadığına göre, ayette anlatılanla yetinmek durumundayız. Durum böyleyken kalkıp bu canlının

<sup>304</sup> Ateş, *Çağdaş Tefsir*, VI, 387-388.

çıkacağı zaman, mekân ve evsâfi gibi hususlarda söylenecek sözlerin dini ya da ilmi hiç bir kıymetinin olmayacağı aşikârdır.

## KAYNAKÇA

- Ahmed İbn Hanbel (v. 241/855), *el-Müsned*, (Şerh: Ahmed Muhammed Şâkir) Dâru'l-Hadîs, I-XIX, Kâhire 1995.
- el-Alûsî, Ebu'l-Fadl Mahmûd (v. 1270/1854), *Râbu'l-Meânî fi Tefsiri'l-Kur'anî'l-Azîm ve's-Sebî'l-Mesâni*, Dâru İhyâ'i't-Türâsi'l-Arabiyy, I-XXX, Beyrut-ts.
- Ateş, Süleyman, *Yüce Kur'an'ın Çağdaş Tefsiri*, Yeni Ufuklar Neşriyat, I-XII, İstanbul 1988.
- el-Beğavî, Ebu Muhammed el-Huseyn b. Mesûd (v. 516/1122), *Meâlimü't-Tenzîl*, (Tahk: Muhammed Abdullâh en-Nemr, Osman Cuma Damiriyye, Süleyman Müslüm el-Harş), Dâru Tayyibe, 4. Baskı, I-VIII, Beyrut-1987.
- el-Beydavî, Nasîruddîn Abdullâh b. Ömer el-Kâdî (v. 685/1288), *Envâru't-Tenzîl ve Esrâru't-Te'rîl*, Hakikat Kitabevi, I-IV, İstanbul 1998.
- el-Buhârî, Ebû Abdillâh Muhammed b. İsmâil (v. 256/870), *el-Câmi'u's-Sâhih*, el-Matbaatû's-Selefiyye, I-IV, Kâhire 1980.
- el-Cevherî, İsmâil b. Hammâd (v. 393/1003), *es-Sîhab Tâcu'l-Luğâ ve Sihâhi'l-Arabiyye*, Dâru'l-Ilm Lî'l-Melâyîn, 4.Baskı, I-VI, Beyrut 1990.
- ed-Dâhhâk, (v. 105/723), *Tefsîru'd-Dâhhâk*, Dâru's-Selâm, I-II, Kâhire 1999.
- Ebû Hayyân, Muhammed b. Yusuf el-Endelüsî (v. 745/1344), *Tefsîru'l-Bâbri'l-Mubît*, Dâru'l-Kütübî'l-İlmîy, I-VIII, Beyrut 1993.
- Ebu's-Suûd, Muhammed b. Muhammed el-İmâdî (v. 982/1574), *İryâdîi'l-Akli's-Selîm ilâ Mezâye'l-Kur'anî'l-Kerîm*, Mektebetü'r-Riyad'l-Hadîse, I-V, Riyad-ts.
- Ebû Zehrâ, Muhammed (v. 1898-1974), *Zebratîi't-Tefâsîr*, Dâru'l-Fikri'l-Arabiyy, I-X, Byy. ts.
- Elmalılı, Hamdi Yazır (v.1361/1942), *Hak Dini Kur'an Dili*, Eser Neşriyat ve Dağıtım, I-X, İstanbul1982.
- Esed, Muhammed (v. 1413/1992), *Kur'an Mesâji Meal-Tefsîr*, (Çev.: Cahit Koçtak, Ahmet Ertürk), İşaret Yayınları, 6. Baskı, İstanbul 1999.

- el-Ezherî, Ebu Mansur Muhammed b. Ahmed (v. 370/980), *Tebzîbü'l-Lügâ*, ed-Dâru'l-Misriyye, I-XV, Kahire-ts.
- Ğassan Hamdun, *Tefsîrun Min Nesemâtîl-Kur'ân*, Dâru's-Selam, 2. Baskı, Suriye 1986.
- el-Halil b. Ahmed, Ebu Abdirrahman el-Ferahidî (175/791), *Kitabü'l-Ayn*, (Mehdi el-mahzûmî-İbrahîm es-Sâmîrâî, I-VIII, Byy.
- el-Hererî, Muhammed Emîn b. Abdillah el-Uremmî el-Alevî, *Tefsîru Hadâ'iki'r-Râvî ve'r-Reyhân*, Dâru Tavkî'n-Necâh, I-XXXII, Beyrut 2001.
- Hikmet b. Besîr b. Yâsîn, *et-Tefsîru's-Sâhih*, Dâru'l-Meâsir, I-IV, Medine 1999.
- İbn Âdîl, Ebû Hafs Ömer b. Ali ed-Dîmeşkî (v. 880/1475), *el-Lübâb Fî Ulâmi'l-Kitâb*, Dâru'l-Kütübi'l-Ilmiy, I-XX, Beyrut 1998.
- İbn Âşûr, Muhammed et-Tâhir (v. 1393/1973), *Tefsîru't-Tâbrîr ve't-Tenvîr*, ed-Dâru't-Tunûsiyye, I-XXX, Tunus 1984.
- İbn Atîyye, Ebû Muhammed Andû'l-Hakk el-Endelüsî (v. 541/1147), *el-Mubarraru'l-Vecîz fî Tefsîri'l-Kitâbi'l-Azîz*, Dâru İbn Hazm, Byy., ts.
- İbn Ebî Zemaneyn, Ebû Abdillah Muhammed b. Abdillah (v. 399/1008), *Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîz*, I-V, Kâhire 2002.
- İbn Fâris, Ebû'l-Huseyn Ahmed b. Zekerîyya el-Lugavî (v. 395/1005), *Mu'cemü Mekayîsi'l-Lugâ*, Dâru'l-Fîkr, I-VI, Byy. ts.
- İbn Kesîr, Ebû'l-Fidâ İsmail b. Ömer (v. 774/1372), *Tefsîru'l-Kur'âni'l-Azîm*, (Tahk: Samî b. Muhammed Selame), Dâru Tayyibe, I-VIII, Byy. 1417/1997.
- İbn Manzûr, Ebu Fazl Cemâlüddin b. Mükerrem (v. 711/1311), *Lisânîi'l-Arabi'l-Muhît*, (Tahk: Abdullâh Ali el-Kebîr-Muhammed Ahmed Hasbullâh-Hâşîm Muhammed Şâzîlî), Dâru'l-Meârif, I-VI, Kahire, ts.
- İbnü'l-Cevzî, Cemâlüddin Ebû'l-Ferec Abdurrahman (v. 597/1201), *Zâdîi'l-Mesîr fî Ilmi'i-Tefsîr*, el-Mektebü'l-İslâmi, 3. baskı, I-IX, Beyrut 1984.
- el-Kâsimî, Muhammed Cemâlüddîn (v. 1332/1914), *Tefsîru'l-Kâsimî el-Müsemma Mehdîsinîi't-Tevîl*, Dâru İhyâ'l-Kütübi'l-Arabiyy, I-XVII, Byy. 1957.
- el-Kurtubî, Ebû Abdillah Muhammed b. Ahmed el-Ensârî (v. 671/1272), *el-Câmi' li Ahkâmi'l-Kur'an*, Müessesetü'r-Risâle, (Tahk: Abdullâh b. Abdü'l-Muhsîn), I-XXIV, Beyrut 2006.
- el-Merâğî, Ahmed Mustafa, *Tefsîru'l-Merâğî*, Matbaatü Mustafa el-Bâbî el-Halebî, I-XXX, Byy. 1946.

- Müslim b. el-Haccâc, Ebu'l-Huseyn el-Kuşeyî en-Nîsâbûrî (v.261/874), *Sabîhu Müslîm*, el-Matbaatül-Misriyye, I-XVIII, Misir 1929.
- Muhammed Abduh (v.1905)- er-Reşîd Rızâ, (v.1935), *Tefsîru'l-Kur'âni'l-Hakîm* (*Tefsîru'l-Menâr*), 2. Baskı, I-XII, Kahire 1948.
- er-Râzî, Ebu Abdillah Muhammed b. Ömer Fahruddin (v. 606/1209), *Tefsîru Fahri'r-Râzî*, I-XXXII, Dâru'l-Fikr, Beyrut 1981.
- es-Semîn el Halebî, Ahmet b. Yusuf (v. 756/1355), *ed-Dürrü'l-Mesûn Fî Ulûmi'l-Kitâbi'l-Meknân*, Dâru'l-Kalem, I-XI, Dimeşk ts.
- es-Suyûtî, Celaluddin Abdurrahman b. Ebi Bekr (v. 911/1505), *ed-Dürrü'l-Mensâr fi't-Tefsîr bi'l-Me'sûr*, (Tahk: Abdullah b. Abdu'l-Muhsin, I-XV, Kahire 2003).
- et-Taberî, Ebu Cafer Muhammed b. Cerîr (v. 310/922), *Câmiu'l-Beyan an Te'vîlî* *Âyi'l-Kur'an*, (Tahk: Ahmed Muhammed Şakir), Müessesetü'r Risale, , I-XXIV, Byy. 2000.
- et-Tirmîzî, Ebû İsa Muhammed b. İsa (v. 279/892), *Sünenü't-Tirmîzî*, (Tahk: Ahmed Muhammed Şakir), Mustafa el-Bâbî el-Halebî Matbaası, 2. Baskı, I-V, Byy. 1977.
- ez-Zebîdî, Muhammed Murtadâ el-Huseynî el-Vâsitî (v. 1205/1790), *Tâcu'l-Arâs min Cevâbîri'l-Kâmûs*, I-XXXX, 2. Baskı, Kuveyt 1987.
- ez-Zeccâc, Ebû İshak İbrahim İbnü's-Seriyy (v. 311/923), *Meâni'l-Kur'ân ve İ'râbîh*, *Âlemiil'l-Kütüb*, I-V, Beyrut 1988.
- ez-Zemahşerî, Ebu'l-Kâsim Cârullah Mahmûd b. Ömer (v.537/1142), *el-Keşşâf an Hâkâiki't-Tenzîl ve Uyûni'l-Ekâvîl fi Vücâhi't-Te'vîl*, I-VI, Riyad 1998.
- ez-Zühaylî, Vehbe, *et-Tefsîru'l-Vecîz Alâ Hâmiyi'l-Kur'âni'l-Azîm*, Dâru'l-Fikr, 2. Baskı, Dimeşk 1996.